りぼん RIBON MASCOT COMICS

流れ星レンズ 4th

村田真優

♦2216
集英社

9784088672168

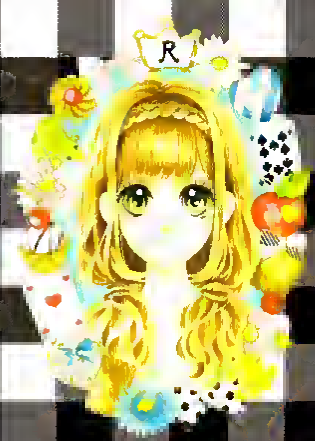
ISBN978-4-08-867216-8

C9979 ¥400E

1929979004002

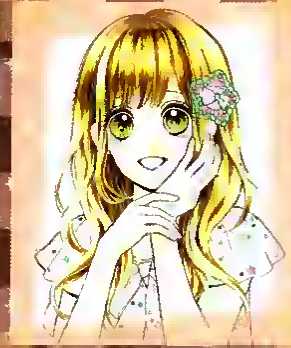
定価 本体400円＋税

雑誌 43219-16



作者のことば 村田真優

「流れ星レンズで知りました、私の好きなもの。」と言ってくれる ありがたい友がいます。
★桜が遠つから気をつけて!!



村田真優のコミックス

りぼん

毎月3日発売♥ ※発売日が変わることもあります

最新情報はインターネットでも
りぼんわくわくステーション
http://ribon.shueisha.co.jp

★コミックス最新情報も5日頃順次更新★

RIBON MASCOT COMICS 221B

NAGAREBOSHI LENS

24th

MURATA MAYU

CONTENTS

★ NAGAREBOSHI LENS

Twinkle:8 ····· 5
Twinkle:9 ····· 38
Twinkle:10 ····· 71
Twinkle:11 ····· 103
Twinkle:12 ····· 134

HANAKAGO
RISA
YE_R 2 CLASS 6 HAPPINESS OF OTHER PEOPLE IS HER OWN HAPPINESS. YUUGURE-KUN'S FIRST LOVE.

YUUGURE
TOUGA
YE_R 2 CLASS 2 NO.1 POPULAR GUY. RISA'S FIRST LOVE.

YUUKO
RISA'S FRIEND. BOYFRIEND HARU IS IN ANOTHER SCHOOL.

YUUGURE-KUN'S FRIENDS
YUI
TAKECHI
FUJIMON

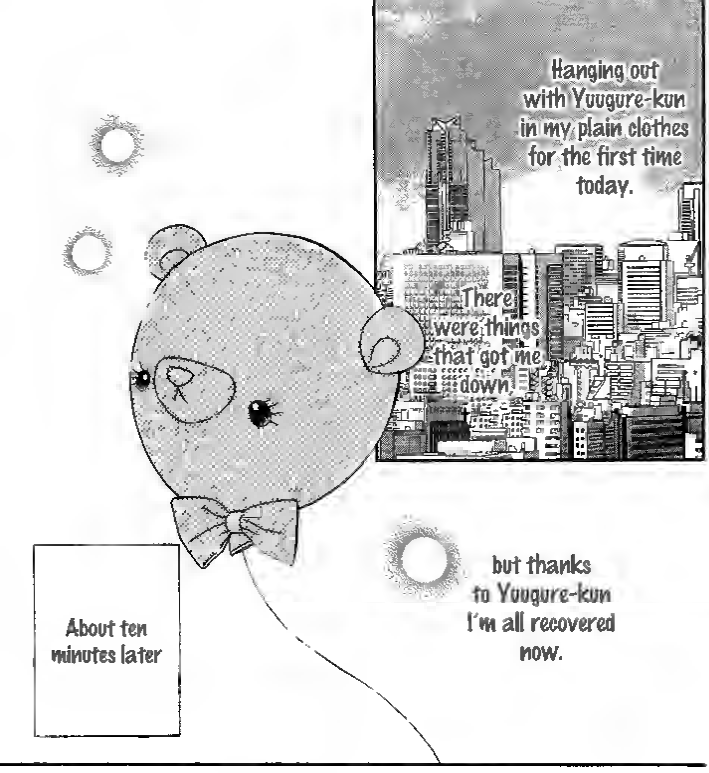
流れ星レンズ

HACHINO
MAKOTO
RISA'S CLASSMATE. HE THINKS HE HATES YUUGURE-KUN...?

TOMO-CHAN
RISA'S FRIEND. IN LOVE WITH HACHINO-KUN?!

mayu m
Shooting Star Less☆
mayu m
Shooting Star Less☆

R
流れ星
SHOOTING STAR☆LUNA
レラ


Hanging out with Yuugure-kun in my plain clothes for the first time today.
There were things that got me down.
but thanks to Yuugure-kun I'm all recovered now.
About ten minutes later

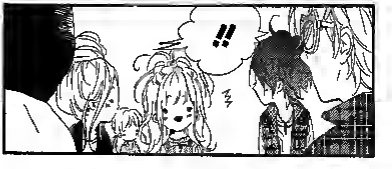
Twinkle : 8

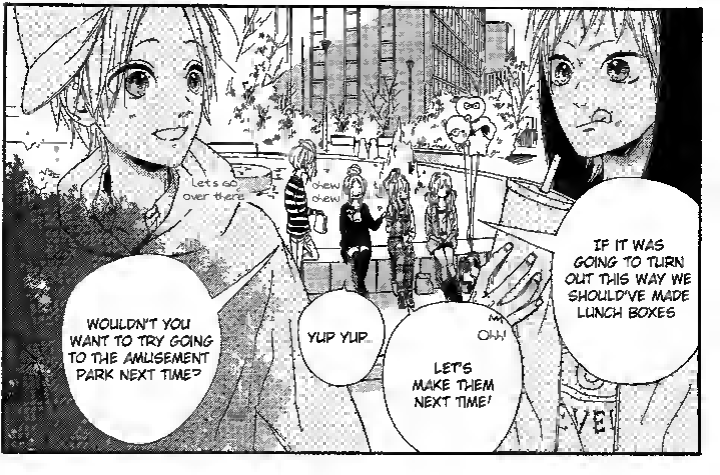
REUNITED
Reunited!
we met up with everyone else.
TODAY'S SUPPOSED TO BE A DAY TO HANG OUT WITH EVERYONE
Takeshi's glasses are cute
YOU TWO SHOULD HAVE JUST GONE OFF ON YOUR OWN
Don't mind us

THEY CAN'T JOIN US.
♡
!?
O.O
Where'd you get those balloons?
We got them from a really handsome man.
WHERE'S TOMO-CHAN AND HACHINO-KUN?
HM?
gya
WELL, WHEREVER WE GO WE HAVE A LOT OF PEOPLE IN OUR GROUP SO WE PROBABLY WON'T BE ABLE TO SIT ALL TOGETHER.
IT'S CROWDED UP TO THE 3RD FLOOR.
Even outside
gya
Tomo-chan seems to be a hard-core M
It's ok.
Is it ok?
LET'S GO EAT!
Hamburg
Ehー
BUT WE FINALLY ALL GOT TOGETHER.
Some sort of solution

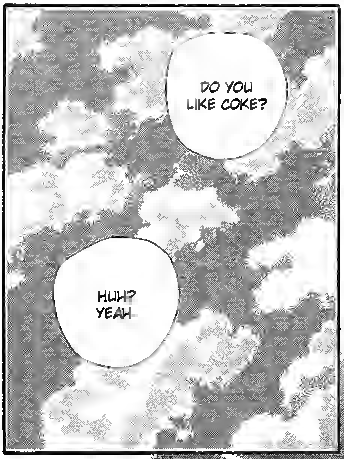
I was of some use to everyone.

There was one on the way here!
HOW ABOUT WE BUY LUNCH HERE AND EAT IT AT THAT PARK!?


!!


Let's go over there
chew chew
WOULDN'T YOU WANT TO TRY GOING TO THE AMUSEMENT PARK NEXT TIME?
YUP YUP.
OH!
LET'S MAKE THEM NEXT TIME!
IF IT WAS GOING TO TURN OUT THIS WAY WE SHOULD'VE MADE LUNCH BOXES

IT SOUNDS LIKE SO MUCH FUN THAT I'M ALREADY DROOLING.
Amusement parks
Chew chew Yukka-chan
Ah
I WANT TO GO!
AMUSE-MENT PARKS AND FIREWORKS WOULD ALSO BE NICE
I'll bring Haru
NICE!
fireworks
You better drink it all
I'll ask him at some point
I wonder if Yuugure-kun likes them too
So many pigeons
CHEW CHEW
DRANK COKE BEFORE SO MING UP WITH EVERYTHING
WHY DID I CHOOSE SODA AGAIN?
Kind of tired of this


DO YOU LIKE COKE?
HUH? YEAH.

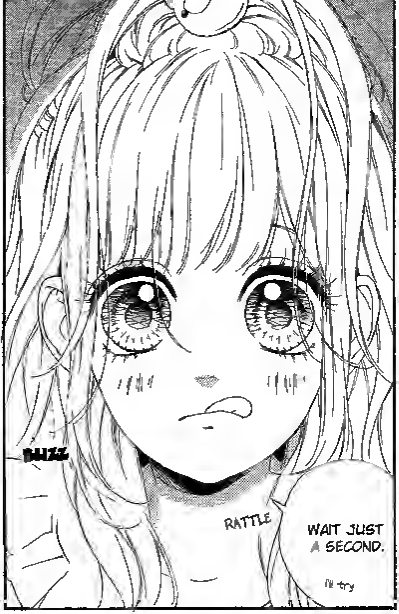
CHOMP
HM
WHAT ARE YOU DRINKING?
ICED TEA.
CHEW
CHEW

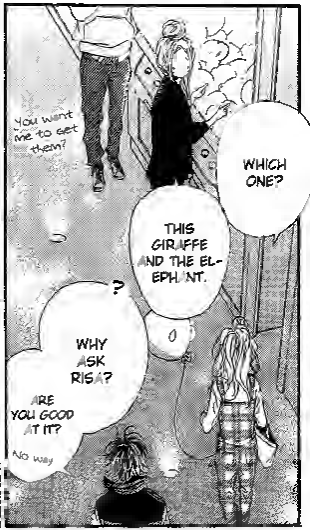
PROBLEM SOLVED.
TRADE.
...indirect
IS THIS AN IS-
Did you trade?
Yup
My heart's beating so fast.
kiss
SS...
Gulp
Gulp

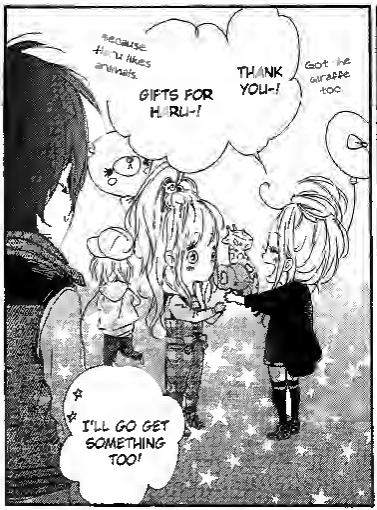
SOMEHOW ALL THE PIGEONS ARE GOING TO RISA.
PO
PORORO
PORORO
THEY DO SAY PIGEONS ARE A SIGN OF PEACE.
SCREW INDIRECT KISS, YOU'VE DONE A REAL ONE RIGHT?
You mistook.
Yukko-san
Gulp Gulp Gulp
PO
PO
WHERE SHOULD WE GO NEXT?
HMMM...
Galaxy Park
WE TOOK THE TRAIN AND WENT IN THE DIRECTION TOWARDS THE CITY, BUT IN THE END...
Crowds like this are also around our house.
HANGING OUT IN A LARGE GROUP IS PRETTY DIFFICULT.

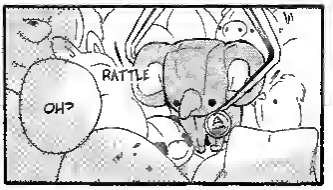
For me
THIS PLACE IS FUN TOO,
BUT IS IT OKAY TO NOT LOOK AROUND THE STORES MO...
YUUGURE-KUN!
WHICH ONE DO YOU WANT TO PLAY!?

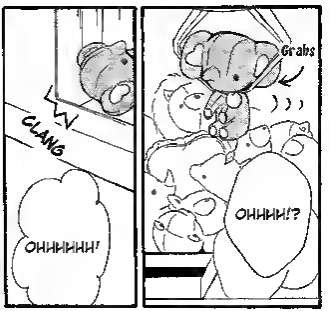
Seems like I wore unnecessarily.
RISA-
CAN YOU GET THIS-?

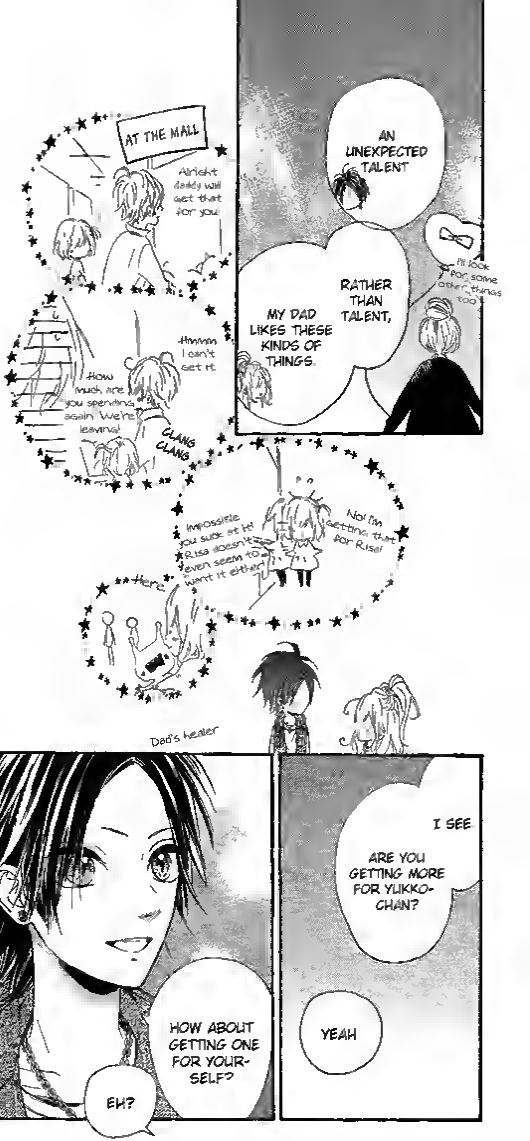

BUZZ
RATTLE
WAIT JUST A SECOND.
I'll try


You want me to get them?
WHICH ONE?
THIS GIRAFFE AND THE ELEPHANT.
?
WHY ASK RISA?
ARE YOU GOOD AT IT?
No way
I'll try


because Haru likes animals.
GIFTS FOR HARU-!
THANK YOU-!
Got he giraffe too
I'LL GO GET SOMETHING TOO!


RATTLE
OH?

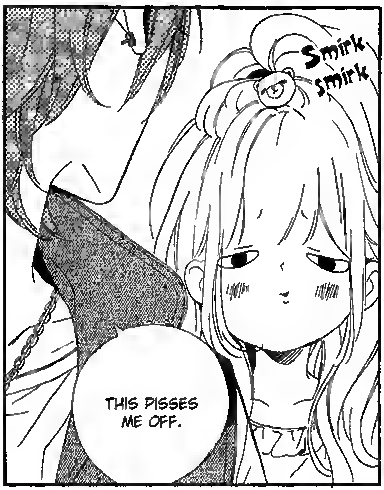

CLANG
OHHHHHH!
Grabs
OHHHH!?

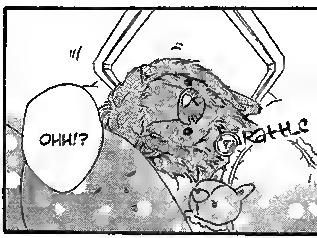

AN UNEXPECTED TALENT
I'll work for some other things too
RATHER THAN TALENT,
MY DAD LIKES THESE KINDS OF THINGS.
AT THE MALL
Alright daddy will get that for you
Hmmm I can't get it
How much are you spending again. We're leaving!
CLANG CLANG
Impossible, you suck at it! Risa doesn't even seem to want it either!
No! I'm getting that for Rise!
Here
Dad's healer
I SEE
ARE YOU GETTING MORE FOR YUKKO-CHAN?
YEAH
HOW ABOUT GETTING ONE FOR YOUR-SELF?
EH?

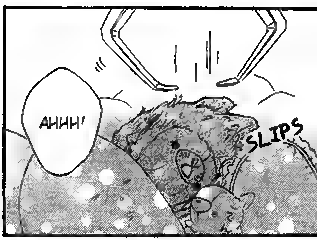
ALRIGHT. I'LL CATCH SOMETHING TOO.
Usually Yui does this part. I'll get one today.
CLANG

OH.
?
NOW THAT I THINK ABOUT IT I'VE NEVER GOTTEN ONE FOR MYSELF.
THAT'S JUST LIKE RISA.

Really?!
What is?!
Eh?


Smirk smirk
THIS PISSES ME OFF.


OHH!?
ROLL


AHHH!
SLIPS

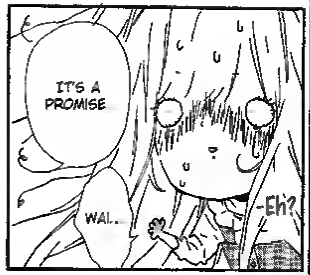
SINCE YOU'RE SUPERMAN,
NO WAY,
YOU DON'T HAVE ANY WEAKNESSES
YOU STILL SAY THAT?
EVEN IF IT'S ME THERE'S SOMETHING I'M BETTER AT THAN YUUGURE-KUN.
I'm kind of happy
WHAT THE HECK.
You have a lot of things.
AH-
I HAVE ONE BIG WEAKNESS.
NO WAY, WHAT!?
WHICH ONE!?
Not true.
I CAN'T DO THIS
No
THAT'S NOT A WEAKNESS...
You wouldn't be accepted even if you can't do it.

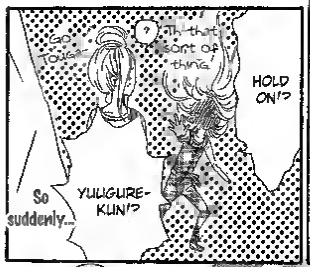
RISA.
I'LL SECRETLY PRACTICE.
I can play video games though.
BUT ISN'T IT BETTER FOR GUYS TO BE GOOD AT THIS AFTER ALL?

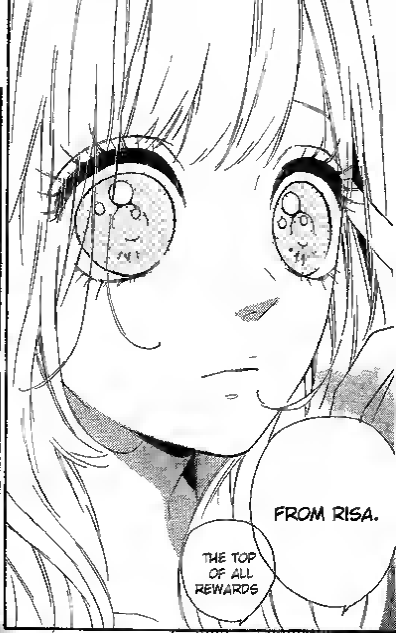
EVERYONE-
LETS GO BOWLING!!
SWEET
LET'S GO
Yuuki~
Risa were leaving
Yuuki-kun?
My feet
Go ahead I'll catch up soon

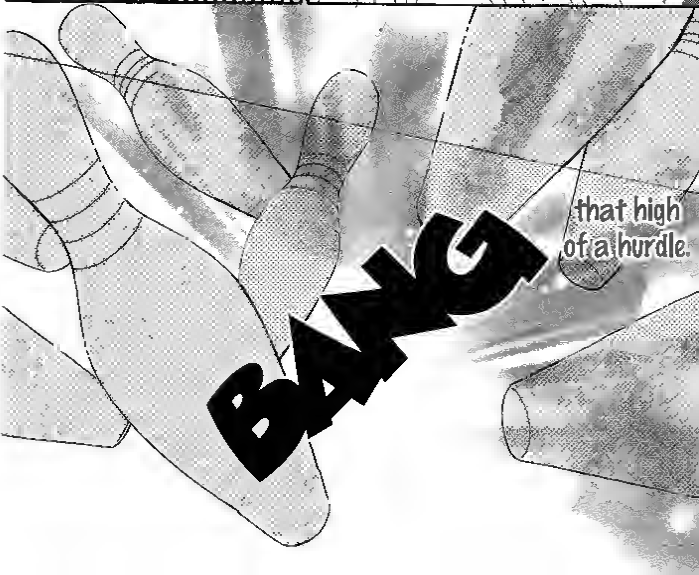
IT'S BEEN LIKE TWO YEARS FOR ME
Who entered my name as Mokumokuchan (chew chew)?
Hey my name's your self! Ewww ssing!
THE RETIRED GENERATION'S OLD MEN ARE GOOD AT BOWLING.
Shows 1900s Banzai
IT'S BEEN A WHILE SINCE I LAST WENT BOWLING.
feel light.
IQ
Hat
Glasses
Vouzoku
Shirt bow
Vampire Teeth
Planet Hat 3 Turns
EVERYONE, INCLUDING ME, SUCKS!
THE GIRLS ARE TERRIBLE TOO
EVERYONE GETS AROUND 2, 3 PINS
Yes score.
Bang
Yes!
Yui 2 pins.
Takeshi I am
Ah, Yuudai threw it in the gutter next to
THUD.
FLIES OFF
Yuudai
Fujimon's the type to bowl
Is that even possible?
Fujimon I'm dying of laughter
My side hurts
SOMEONE JUST GET A STRIKE!

A chance to redeem for this morning!
EH!?
UHHM... HOLD ON!
Something to make Yuugure-kun happy.
UHHHM
EH-
Vampire Test arrives
ALRIGHT, I'M NEXT
IF I GET A STRIKE WHAT WOULD YOU DO FOR ME?
Something Yuugure-kun will appreciate.
MAYBE A KISS...


IT'S A PROMISE
WAI..
Eh?


So suddenly...
YUUGURE-KUN!?
Th-that sort of thing
HOLD ON!?


THE TOP OF ALL REWARDS
FROM RISA.


BANG
that high of a hurdle.

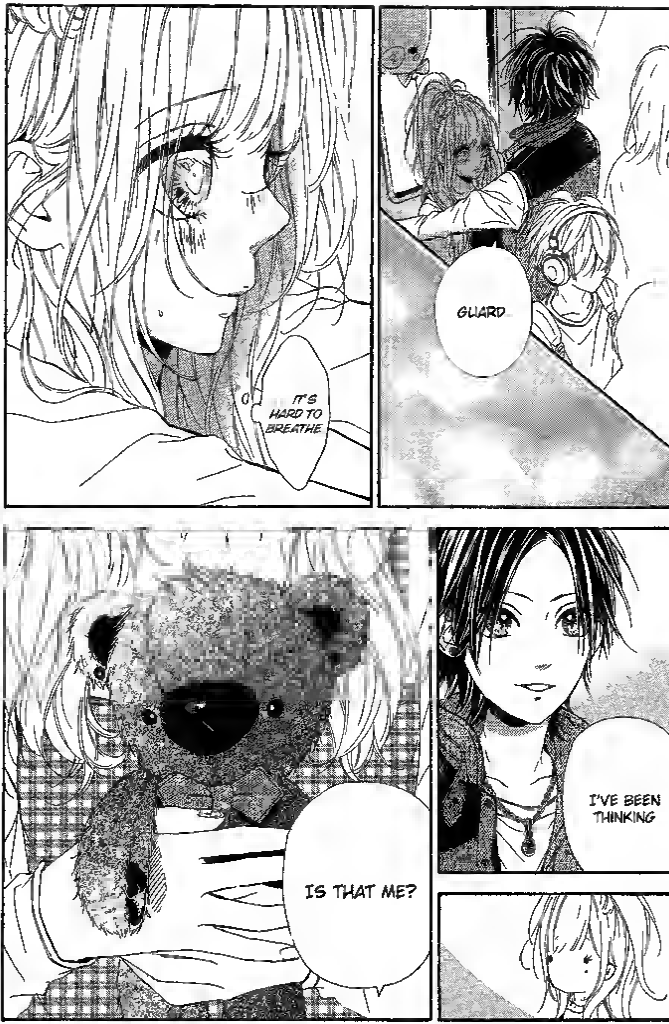
STRIKE
OHH
YEAHHHH!!
WOAH THAT SURPRISED ME
GOOD JOB-
...
ALRIGHT- LET'S FOLLOW TOUGA'S LEAD!
And he gets a strike

YUUDA! GUTTER-!
FUJIMON GUTTER-!
AND I GOT GUTTER TOO-!
WHY!!
AHAHAHA
FLINCH
Takeshi-kun's funny!

THAT WAS A JOKE.
Don't be so frightened!
Oh no—

my heart won't rest.
SIGH- I'M TIRED FROM PLAYING
LET'S INVITE TOMO-CHAN AND HACHINO-KUN NEXT TIME AND COME AGAIN.
YEAH-
I GOT A TEXT SAYING THEY WENT HOME FIRST EARLIER TOO
my heart's beating so fast.
When we're done let's play passer all~
Tennis~
No matter how much we're together
All my heartbeats get taken away.
BY THE WAY MY CURFEW IS AT 7 O'CLOCK
Right now it's 6
10 MINUTE TRAIN TRANSFORTATION
You ok Fujimon?
Yuuta you're heavy
Should've said so earlier!

My heart beats even faster.
AH- WE MADE IT...
STOP OVER... GOING TO...
THE TRAIN'S HERE!
EVERYONE GOT ON, RIGHT?
YEA
DEPARTING
THE DOOR WILL CLOSE SOON.
TAAAA
THUD
THUD
THUD
SEE YOU GUYS LATER-!
THE DOOR IS CLOSING


IT'S HARD TO BREATHE
GUARD
IS THAT ME?
I'VE BEEN THINKING

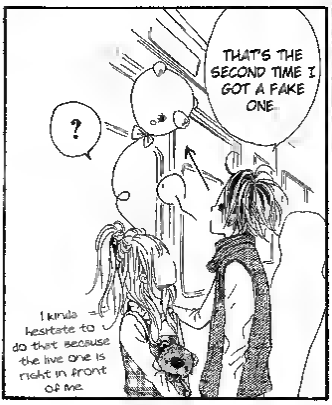
YOU GOT ME.
OK.
I WAS RIGHT.
IT'S THE FIRST TIME
I GOT SOMETHING FOR MYSELF THAT I REALLY WANTED.
IT LOOKS LIKE YOU.
No matter how much we're together

deep down,
my heart
tightens.

Will I ever get used to this?
THE PROMISE AT THE BOWLING ALLEY EARLIER
WAS ACTUALLY NOT A JOKE.
It's okay if I don't get used to it.
This heart throb

N-
NEXT TIME
RIGHT NOW
NOW!?
WE'RE IN THE TRAIN
OUR POSITIONS WORK OUT
feels great.
?
RUSTLE RUSTLE
...OKAY

HERE.
Suddenly bears everywhere.



It feels so great, that

I feel like
I'm floating...

NAGAREBOSHI LENS

Volume 4 Chapter 13

Raw Provider:	Tani Lani
Translator:	Jenny
Proofreader:	Mai
Cleaner:	Joey
Typesetter:	Joey
Quality Checker:	Mai

Presented by Mystic Iris

WE NEED HELP! JOIN US!

Quality Checkers

Cleaners

Translators

We'll be waiting for you ~

MYSTIC IRIS IS RECRUITING!

visit us @ mystiricris.info

OR

email us mystiricrisforever@gmail.com

My dream
is to be able to say
I'm Yuugure-kun's girlfriend with confidence.
I HAVE SO MANY SORE SPOTS
BECAUSE OF YESTERDAY'S BOWLING

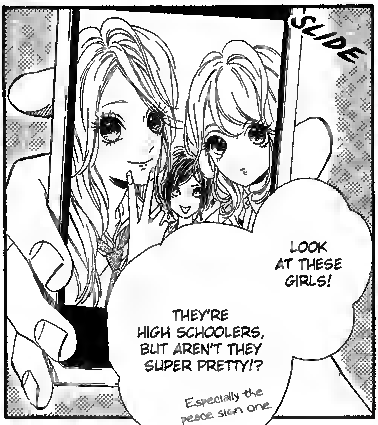
Twinkle : 9

IKKI-SENPAI!
Hey
UGH I DON'T LIKE THAT GUY
Somewhat annoying

ARE YOU FREE AFTER SCHOOL TODAY!?
WHAT'S UP?

ME TOO, MOSTLY MY LOWER BACK
ME TOO
WITH THE SPORTS FESTIVAL COMING UP SOON
WHAT AM I GOING TO DO?
TOUGA AND EVERYONE!

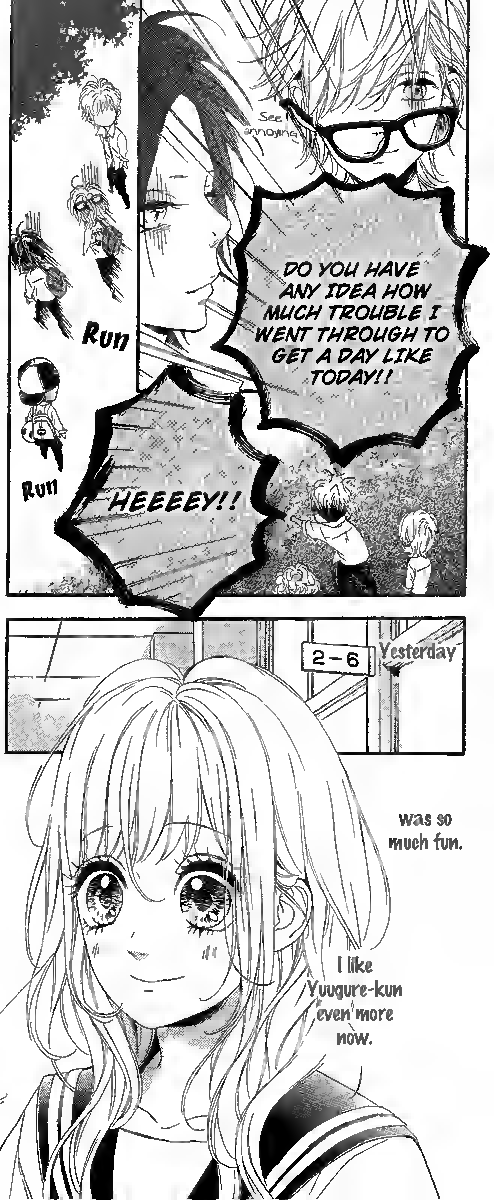
AFTER SO MANY ATTEMPTS I FINALLY GOT A PROMISE TO HANG OUT TOGETHER!
Ah!
THAT'S NICE...
BUT


SLIDE
LOOK AT THESE GIRLS!
THEY'RE HIGH SCHOOLERS, BUT AREN'T THEY SUPER PRETTY!?
Especially the peace sign one

UNDER THE CONDITION THAT WE BRING TOUGA AND TAKECHI WITH US.
What about me?
Ahh
Ohh!?

I HAVE A GIRL-FRIEND.
GUYS NVM
FOR ME, THEY'RE JUST NOT MY TYPE.
WAAAAIIIIT!!

!?
YOU GUYS WERE IN A PICTURE I TOOK OF MYSELF THAT I SENT THEM.
AND SO THEY ASKED ME TO SEND A PICTURE OF THE PEOPLE BEHIND ME
SO I SECRETLY TOOK ONE AND SENT IT TO THEM ♡


See annoying
DO YOU HAVE ANY IDEA HOW MUCH TROUBLE I WENT THROUGH TO GET A DAY LIKE TODAY!!
Run
Run
HEEEEY!!
2-6
Yesterday
was so much fun.
I like Yuugure-kun even more now.

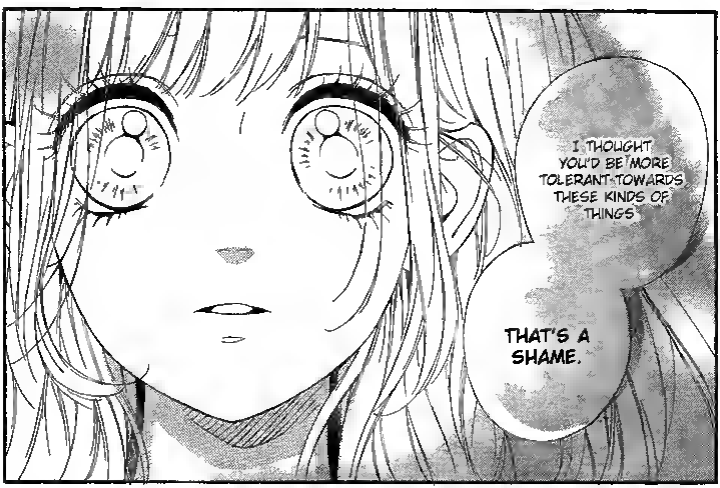
FR Tomo-chin - it's intended to be written as chin, as a cute way of calling someone

AHHH!!
FLINCH
!?
MAKOMAKO YOU CALL RISA-CHIN 'RISA'!?
THAT'S NOT FAIR!! CALL ME 'TOMO' TOO!!
DO SOMETHING ABOUT THIS PER.
THAT HACHINO-KUN IS FALLING UNDER PRES-SURE..
But I was a little sad when you were gone after getting off the train on the way home
...RISA
MITSU-KI-SA
'TOMO'!!
IF RISA-CHIN'S 'RISA' THEN TOMO IS ALSO 'TOMO'—!!
...
'HANAKAGO-SAN'

HEEEY, MAKOMAKO'S STUBBORN!!
Where I am!
... YU,
YUUGURE-KUN
.....
creak
there's something unexpected happening right now.
AH!
THERE YOU ARE- TOUGA'S GIRLFRIEND!
HANAKAGO RISA-CHAN!!
COME HERE
But what are you going to do calling out the girlfriend!?
FOR A SECOND.
THIRD YEARS?
IT'S ABOUT TOUGA.
!?

About it Yuugure-kun?
WE JUST WANTED TO CONSULT HANAKAGO RISA-CHAN ABOUT SOMETHING.
I WONDER IF SOMETHING HAPPENED.
AND ACTUALLY THERE WILL BE HIGH SCHOOL GIRLS TOO.
AH, YES
THEY JUST WANT TO PLAY TOGETHER.
WE WANNA HANG OUT WITH TOUGA TODAY AFTER SCHOOL.
Eh?
EH?
I WAS THINKING, IF RISA-CHAN SENDS HIM OFF HERSELF
THEN MAYBE TOUGA CAN GO WITHOUT ANY WORRIES.
OHH! I SEE.
HEY IKKI...
You don't have to show...
THEY'RE LIKE CELEBRITIES!!
THESE PEOPLE! AREN'T THEY SUPER PRETTY!
Especially the girl with the peace sign!
ANYWAY TOUGA'S WORRIED ABOUT RISA-CHAN.
... No,

I wonder which decision would be a response of a good and considerate girlfriend.
NO GOOD AFTER ALL
...but
WELL,
SINCE YOU'RE DATING SOMEONE AS FLASHY AS TOUGA
... I don't want that.
WELL TAKECHI WILL BE WITH US TOO—
What should I do, I really don't want to... but
BUT AS HIS GIRLFRIEND IT'S NO GOOD AFTER ALL?
Yuugure-kun hanging out with pretty girls.


I THOUGHT YOU'D BE MORE TOLERANT TOWARDS THESE KINDS OF THINGS
THAT'S A SHAME.

RISA-
Yuugure-kun will...
LEND ME YOUR LANGUAGE ARTS DICTIONARY.
How disappointing
MAN HE'S DATING SUCH A HARD-HEADED GIRLFRIEND.
Yes!
RIGHT!
TOUGA'S GOT BAD TASTE IN WOMAN!!
HAVING A GIRLFRIEND WHO THROWS AWAY A CHANCE TO HANG OUT WITH SUCH A PRETTY GIRL!!
Because of my choice,
WHAT THE HECK ARE YOU DOING?
LET IT GO ALREADY...
...IT
IKKI-SENPAI!
OH- WE WERE JUST ASKING
FOR YOUR GIRLFRIEND'S CONSENT FOR YOU TO HANG OUT WITH THOSE HIGH SCHOOL GIRLS TODAY
we came but
IT'S OKAY IF YOU GO.

DON'T WORRY ABOUT ME,
YOU CAN GO
HUH?
!?
FINE.
WELL THEN SENPAI, SEE YOU AFTER SCHOOL
HAVE FUN!
:
Seriously?
And what about the dictionary?
It's fine

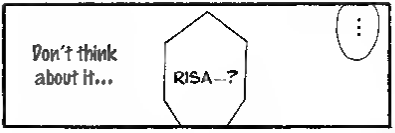
THE PLACE WE'RE GOING TO IS THE KARAOKE CLUB NEAR THE STATION—
RISA—
THE BELL'S GOING TO RING
You okaay?
YEAH.
DING DONG
... It's fine like this.
KARAOKE

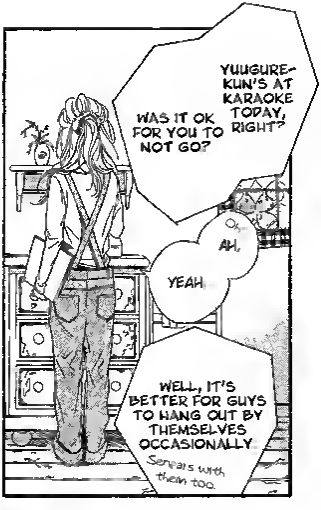
Hi—
WAY BETTER THAN THE PICTURE!!
Ikki and Yasuda get out of the way!
Cuuute
TOUGA-KUN, IT'S A DREAM COME TRUE. ♡
I'M MANAMI.
Manami-san! Tiong-time! No seat!
SORRY I HAVE A GIRLFRIEND SO...
It pares me up that way!
Oh—
I KNOW I KNOW
hehe
Hey
TOUGA AND TAKECHI, SING THAT SONG!
SING IT TOGETHER, YOU'RE REALLY GOOD, RIGHT!!
SING IT FOR MANAMI-SAN!!
EH—! I WANNA HEAR IT!!
This is for the best

I WONDER WHAT YUUGURE-KUN AND EVERY-ONE IS DOING RIGHT NOW
PROBABLY KARAOKE
Sighs
Together
with those pretty girls from the picture...
!
STOP THINKING ABOUT IT!!
I told him to go,
myself
RISA
YOU HAVE A PHONE CALL FROM YUKKO.
I didn't

want him to go
SNUCK OUT AND WASTING TIME IN THE BATHROOM
WELL, THAT DOES SOUND LIKE SOMETHING RISA-CHAN WOULD SAY
58/59
"YOU CAN GO."
Fine
BUT THAT ASIDE, I'M SURPRISED YOU ACTUALLY CAME.
SHE SMILES MORE WHEN SHE'S FORCING HERSELF.
I see.
... SHE FORCED HERSELF AND TOLD ME TO GO.
THAT RISA...
BUT WASN'T SHE SMILING?
Risa-chan

WHERE YOU SHOULD SAY NO TO WHAT YOU DON'T LIKE.
THERE'S A TIME AND A PLACE
EVEN THOUGH YOU KNEW,
IT'S STILL A SURPRISE YOU CHOSE WHAT RISA-CHAN DISLIKED
SO YOU TRIED TO BE MEAN?
SO IT'S PAGE 23, THANK YOU!
I didn't know from which page we had to do the homework.

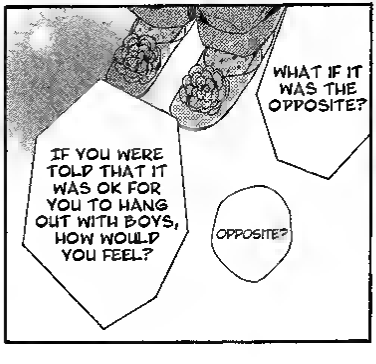

Don't think about it...
RISA...?
...

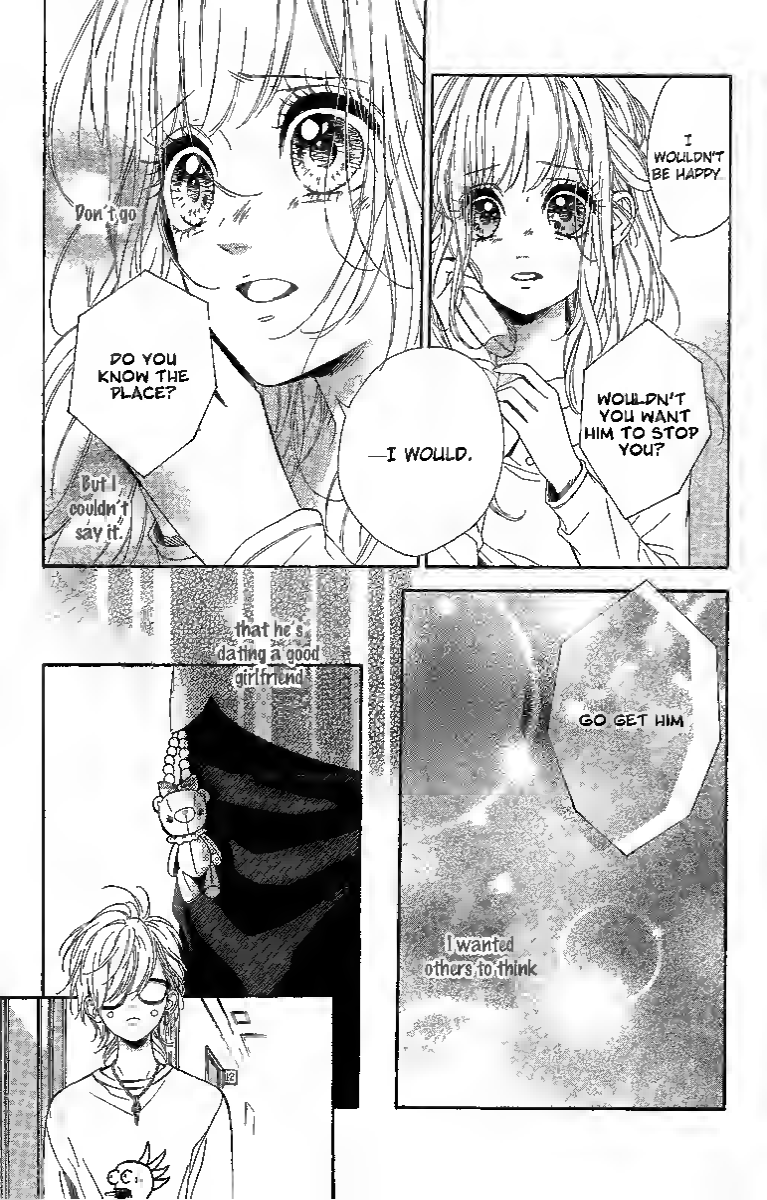

YUUGURE-KUN'S AT KARAOKE TODAY, RIGHT?
WAS IT OK FOR YOU TO NOT GO?
AH.
YEAH.
WELL, IT'S BETTER FOR GUYS TO HANG OUT BY THEMSELVES OCCASIONALLY.
Servers with them too.

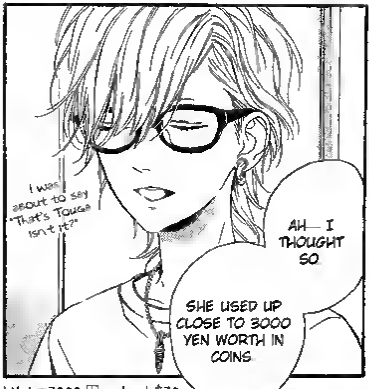
don't think...
...TH...
THERE ARE GIRLS TOO

... EH? I-I'M NOT SURE.
... DID YUUGURE-KUN SEEM LIKE HE WANTED TO GO?

Who's on the phone? Risa-san?
EH?
NO IT'S OK I WAS THE ONE WHO TOLD HIM TO GO.
EH?
EH?
BUT I CAN'T STOP THINKING ABOUT IT.


WHAT IF IT WAS THE OPPOSITE?
OPPOSITE?
IF YOU WERE TOLD THAT IT WAS OK FOR YOU TO HANG OUT WITH BOYS, HOW WOULD YOU FEEL?


I WOULDN'T BE HAPPY
WOULDN'T YOU WANT HIM TO STOP YOU?
—I WOULD.
Don't go
DO YOU KNOW THE PLACE?
But I couldn't say it.
GO GET HIM
I wanted others to think
that he's dating a good girlfriend



TN Note: 3000 円 = about $30

THAT GIRL MANAMI SEEMS AS IF SHE MIGHT CATCH YOU AND NEVER LET GO

I'LL GO GET OUR BAGS

SORRY

THEN I'LL AT LEAST LET IKKI-SENPAI KNOW

They went to the vending machines right?

I WAS JUST THINKING THE SAME.

WANNA GO HOME?

5859

MANAMI'S NOT HERE

NOWHERE—

REALLY!?

HEY, WHERE ARE YOU GOING WITH YOUR BAGS?

creak

AH—! YOU'RE FINALLY BACK!

59

SORRY—

GEEZ, NOT EVEN A SINGLE BOY IS AROUND!

Come back right away—

creak

YOU'RE LEAVING, RIGHT?

AREN'T YOU AIMING FOR TOUGA, MANAMI-SAN?
hehe
YOU'RE HARD TO NOT NOTICE TOO—
NO WAY, DON'T GO TAKECHI-KUN.
WE CAN GO SOMEPLACE ELSE, JUST THE TWO OF US
—I

I HATE GIRLS THAT ARE FICKLE AND FULL OF SHIT LIKE YOU.

MANAMI-SAN REALLY IS PRETTY—
HOW NICE IT WOULD BE TO HAVE SOMEONE LIKE HER AS A GIRLFRIEND—

Speaking of girlfriends
I WONDER WHAT TOUGA SEES IN THAT GIRLFRIEND OF HIS?
SHE'S SO PLAIN AND THERE'S NOTHING THAT CATCHES YOUR EYES
IF IT'S TOUGA, HE SHOULD AIM MUCH HIGHER.
IF I HAD TO SAY WHY, THEN MAYBE IT'S BECAUSE SHE DOES WHATEVER SHE IS TOLD TO DO?
WHAT A CRAPPY GOOD POINT. HAHAHA
Compared to her Mamami Sin is beauty
Touga
!
KICKS
GYAAAAA!!
My
TOUGA!?
No way!!

SURE, PEOPLE HAVE DIFFERENT PREFERENCES,
SO WHAT?!
BUT DON'T TALK ABOUT RISA SO CARELESSLY.
SHE'LL BE TAINTED FROM YOUR WORDS.
YUUGURE-KUN!
I was just so worried
He's pissed OFF

how others will think of me
Because I don't want it to be my fault.
because of my existence
YOU CAME TO GET ME, RIGHT?
PULLS
EH?
AH.
IS IT OKAY FOR YOU TO LEAVE?

... YEA,
THAT'S RIGHT.
I don't want to destroy Yuugure-kun's worth.
Eh! But kind of fussed over around...
Well I'll be going then!~
I'll pick up some marbare woman on the way home so it's okay~

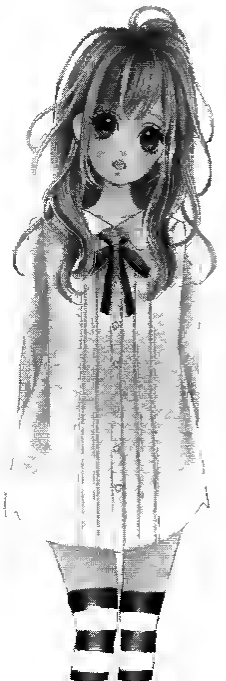
... SORRY.
I
IF YOU'RE GOING TO MAKE A FACE LIKE THAT, YOU SHOULD'VE STOPPED ME IN THE FIRST PLACE.
WANT TO BE CLOSER TO THE IMAGE EVERYONE THINKS AS "YUUGURE-KUN'S GIRLFRIEND."
...

...AH—
... BUT
WHO WOULD BENEFIT FROM THAT?
THINGS LIKE "WHAT SHOULD HAPPEN"
OR "WHAT I SHOULD DO,"
YOU DON'T HAVE TO THINK ABOUT THINGS LIKE THAT
I
LIKE RISA'S NATURAL ACTIONS AND WORDS.

JUST THINK ABOUT YOURSELF.
DON'T FORCE YOURSELF TO CHANGE AND BREAK IN A WEIRD WAY.
JUST BE YOURSELF AS YOU ARE.

Even I have an image of how Yuugure-kun's girlfriend should be.
... I can't.
.....
My dream,
is to say I'm Yuugure-kun's girlfriend with confidence.
If you're saying that,
THIS TIME FOR REAL.

then it would be nice if I can get to the bare minimum
while making my dream come true without breaking a single thing.



NAGAREBOSHI LENS

Volume 4 Chapter 14

Raw Provider:	Tani Lani
Translator:	Jenny
Proofreader:	Mai
Cleaner:	Joey
Typesetter:	Joey
Quality Checker:	Mai

Presented by Mystic Iris

WE NEED HELP! JOIN US!

Quality Checkers

Cleaners

Translators

We'll be waiting for you ~

MYSTIC IRIS IS RECRUITING!

visit us @ mystiricris.info

OR

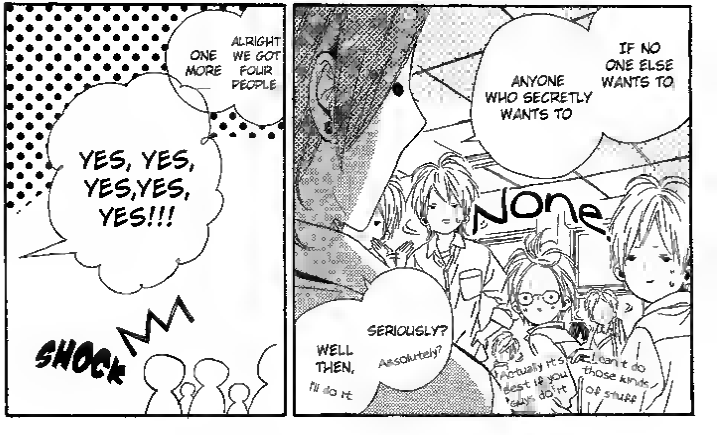
email us mystiricrisforever@gmail.com

mayu m
Shooting Star Lens☆
mayu m
Shooting Star Lens☆

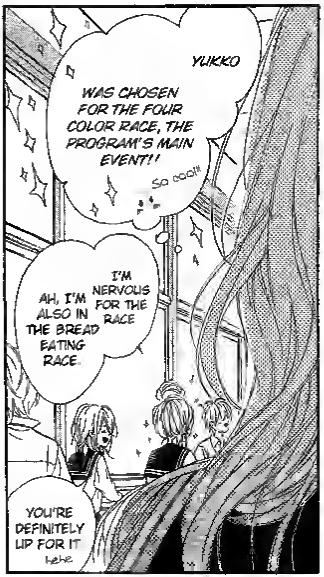
1
2
Red
3
4
Yellow
White
Blue
IT'S TIME FOR US TO DECIDE THE ARRANGEMENTS FOR THE SPORTS FESTIVAL.
2-2
SAME AS LAST YEAR,
EACH TEAM'S THEME COLOR ARE AS FOLLOWS.
THE CHEERING SQUAD MEMBERS CONSIST OF TEN PEOPLE FROM GRADE 2 AND TEN PEOPLE FROM GRADE 3
One class five people each.

Twinkle:10

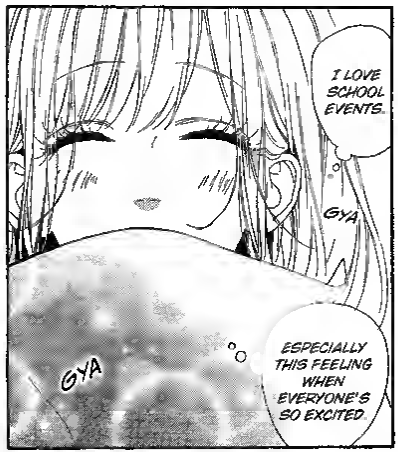
ANY VOLUNTEERS?
YEEEEES!
I THOUGHT SO
HOW ABOUT YUUGURE?
You're not raising your hand

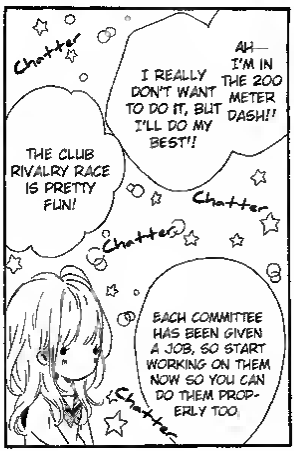

ONE MORE
ALRIGHT WE GOT FOUR PEOPLE
YES, YES, YES,YES, YES!!!
SHOCK
IF NO ONE ELSE WANTS TO
ANYONE WHO SECRETLY WANTS TO
None
SERIOUSLY?
Absolutely?
WELL THEN, I'll do it
Actually it's just... I can't do those kinds of stuff
If you don't say, do it

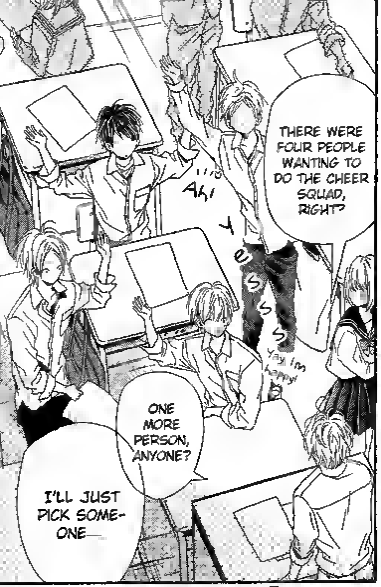
LAUGHS
So cute!
YUUDAI'S SERIOUSLY FUNNY!
CAN I TRY OUT FOR THE LAST POSITION IN THE CHEERING SQUAD?
Oh YEA— THAT'S ENCOURAGING!
We're going to decide the events too
Mid May,
GO ASK IF TOUGA'S DOING IT!!
IF TOUGA'S PARTICIPATING THEN I WANT TO DO IT TOO!
CLASS 3
This voice is...
2-6
NOISY
The Summer Festival is drawing near.
THOSE ARE THE EVENT CATEGORIES
NOISY
starting this year
WE DECIDED TO DIVIDE THE GROUPS BY TAKING INTO CONSIDERATION THE RESULTS FROM THE SPORTS TEST WE HAD EARLIER,
AND ABOUT WHAT I'M HANDING OUT NOW,
NOISY
NOISY
Yes here.
SO THAT'S THE CHART FOR IT!
Let's get rid of the last place this year!

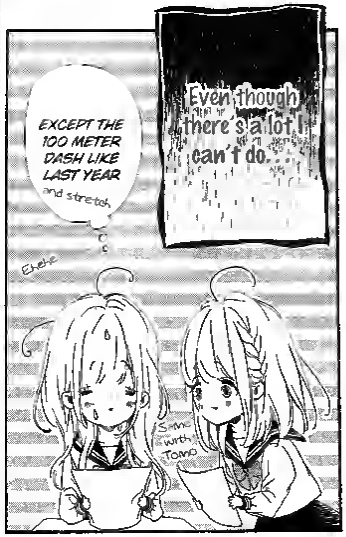

YUKKO
WAS CHOSEN FOR THE FOUR COLOR RACE, THE PROGRAM'S MAIN EVENT!!
So cool!
I'M NERVOUS FOR THE RACE
AH, I'M ALSO IN THE BREAD EATING RACE.
YOU'RE DEFINITELY UP FOR IT hehe.

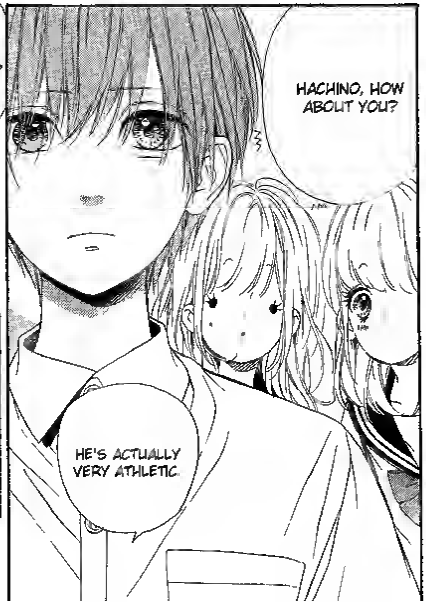
The White Team's been getting last place every year
I was on the Blue Team last year
AH.

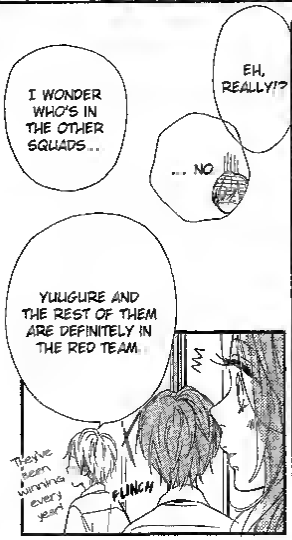

I LOVE SCHOOL EVENTS.
GYA
ESPECIALLY THIS FEELING WHEN EVERYONE'S SO EXCITED
GYA

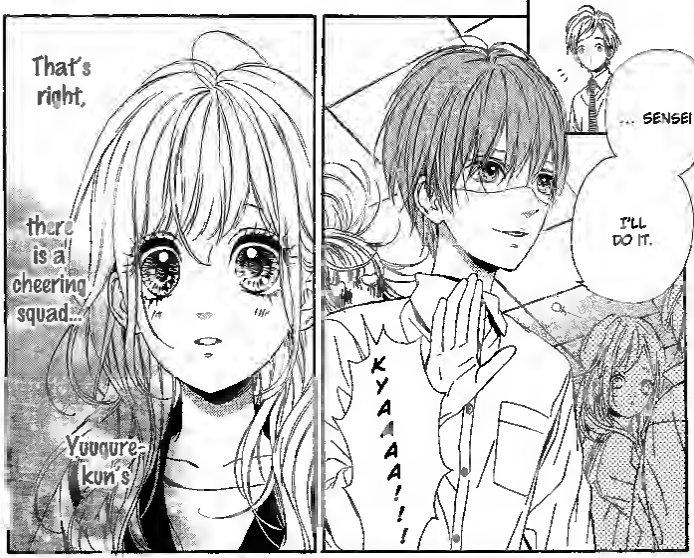

Chatter
AH— I'M IN THE 200 METER DASH!!
I REALLY DON'T WANT TO DO IT, BUT I'LL DO MY BEST!!
Chatter
THE CLUB RIVALRY RACE IS PRETTY FUN!
Chatter
EACH COMMITTEE HAS BEEN GIVEN A JOB, SO START WORKING ON THEM NOW SO YOU CAN DO THEM PROPERLY TOO.
Chatter


THERE WERE FOUR PEOPLE WANTING TO DO THE CHEER SQUAD, RIGHT?
AH, I SEE
Yay, I'm happy!
ONE MORE PERSON, ANYONE?
I'LL JUST PICK SOME-ONE


Even though there's a lot I can't do...
EXCEPT THE 100 METER DASH LIKE LAST YEAR
and stretch
Eheh
Same with Tomo

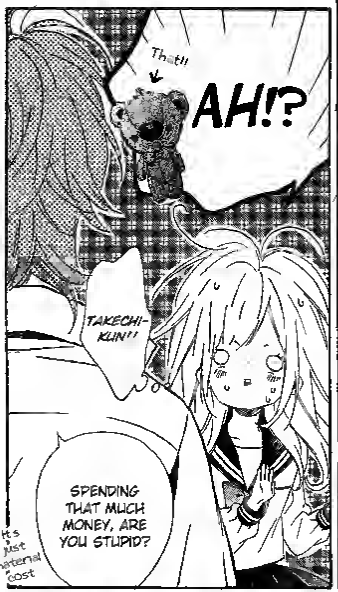

HACHINO, HOW ABOUT YOU?
HE'S ACTUALLY VERY ATHLETIC


I WONDER WHO'S IN THE OTHER SQUADS..
EH, REALLY!?
... NO
YUUGURE AND THE REST OF THEM ARE DEFINITELY IN THE RED TEAM
They've been winning every year!
PUNCH


That's right,
there is a cheering squad...
Yuugure-kun's
KYAAAA!!!
I'LL DO IT.
... SENSEI

cheering squad!!
YEAH,
I'M IN THE CHEERING SQUAD

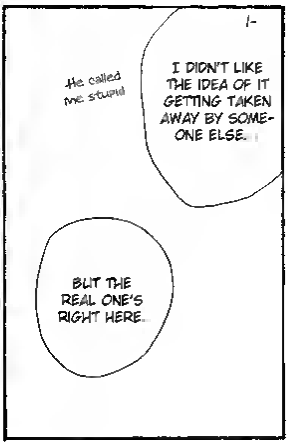
!!!
?
IMAGINING
YUUGURE-KUN'S CHEERING SQUAD!!
AND SO,
THERE'S PRACTICE STARTING TODAY
SO I CAN'T MEET UP WITH YOU AFTER SCHOOL FOR A WHILE
That's true.
... AH
THAT'S OKAY!!
I WOULD DO ANYTHING JUST TO SEE YUUGURE-KUN'S CHEERING SQUAD!!
...HM?
What's wrong?


Th...th!
AH!?
TAKECHI-KUN!!
SPENDING THAT MUCH MONEY, ARE YOU STUPID?
It's just material cost

I'M 3000 円

EH? 3000?
…

COVERS
THEN GIVE THAT BACK
Since the real ones here too
NO WAY.


I-
He called me stupid
I DIDN'T LIKE THE IDEA OF IT GETTING TAKEN AWAY BY SOMEONE ELSE.
BUT THE REAL ONE'S RIGHT HERE.

I KEEP THINKING
OF WAYS TO RETURN THAT 3000 円 AMOUNT.
IS THERE ANYTHING YOU WANT OR WANT ME TO DO?
I already have more than enough.
I GET TO SEE
HOW COOL YOU WILL BE AT THE SPORTS FESTIVAL, SO IT'S FINE
AL-RIGHT.

I'LL DOUBLE THE RETURN.

I might not be able to see you a lot anymore
(Their classrooms are in different buildings)
TOUGA—
OH.
THAT'S MY SQUAD LEADER RYU-SENPAI
I'LL BE GOING THEN.
YEAH! Do your best!
TOMO-CHI!
BROADCASTING CLUB—
YES..
We need to decide the songs for the festival!
NOW,
YUKKO LEFT FOR THE RACE PRACTICE
AH

I REALLY DON'T HAVE ANYTHING TO CONTRIBUTE TO THE SPORTS FESTIVAL.
I do for the Cultural Festival though.
APPARENTLY WE'RE PUTTING UP A BIG SIGN AT THE GATE THIS YEAR
Everyone's so cool. They all have their own roles!
SHOOT— DO WE HAVE ENOUGH PEOPLE?
THAT'S WHY THE PEOPLE FROM THE OTHER TEAMS ARE ALSO FREAKING OUT
MOKKORIN, YOU'RE IN THE ART DEPARTMENT, HUH?!
SO THE 3RD YEARS FROM OUR ART DEPARTMENT NEED TO GO THERE.
AND SO THE 2ND YEARS ARE NOW IN CHARGE OF DOING THE SIGNS FOR ALL THE TEAMS.

TIP
TIP
TIP
TIP
HANAKAGO-SAN!
Hoh one somewhat scary
LET'S TRY CALLING OUT TO THE PEOPLE WHO LOOK BORED.
TIP
TIP
HM?
I'm so happy!!
I HAVE TO MAKE SURE I DON'T DRAG EV-ERYONE DOWN.
Can I help?
Thanks!
Eh, is it OK?
There was something I could help out with!
For a while we'll be sepa-rated,

in order to do what we have to.
EVERYONE'S HERE.
OK, THEN FIRST OFF,
IKKI
APOLOGIZE PROPERLY TO TOUGA AND TAKECHI.
I'M SORRY.
NO, I'M SORRY, TOO.
SORRY FOR THIS IDIOT.
Well, I heard it was actually Tsuishi's fault, but
MOVING ON
WE'RE AIMING TO WIN THIS YEAR TOO,
SO THANKS IN ADVANCE
YEEES!
LAST YEAR'S CHEER SQUAD HAD SOME BACK FLIPS IN THEIR PERFOR-MANCE
THAT WAS PRETTY COOL.
OK, LET'S DO THAT
EH, WHO CAN DO THAT?

TOUGA, YOU CAN, RIGHT?
I've seen you do it before
I DID IT ONCE,
AFTER...
YES!
HERE WE GO
!
WHOOSH
WHOA!

CAN I INCLUDE BACK WALKOVERS* TOO?
EH, CAN YOU DO IT?
NO, I'VE NEVER DONE IT.
YUI CAN DO IT TOO.
*TN note: back walkovers = back flip w/o hands
I WANT TO CHALLENGE MYSELF BY DOING NEW THINGS.
BUT I'LL PRACTICE.
PLUS IT'LL LOOK BETTER.
NOT JUST THE THINGS I CAN DO ALREADY.

LET'S PRACTICE.
I'LL GO GET THE DVDS THAT HAVE ALL THE RECORDINGS OF THE PREVIOUS PERFORMANCES.
I'LL FOLLOW.
Me too
...
That's a Roundoff!?
I'LL DO IT TOO
THEN I'LL LEAVE THOSE UP TO YOU GUYS
THEN WE'LL START WITH A ROUNDOFF, BACK FLIP, AND A BACK WALKOVER.
I saw Gonsan-kun do it on TV
Now!!
Hey!
Wow!
Ouch!
WE CAN FEEL THE STUDENT'S FIGHTING SPIRIT IS MUCH STRONGER THIS YEAR THAN BEFORE.
Ye-
YEAAAA!
...
ALRIIIIGHT!! WE'LL BUILD OUR BODY STRENGTH!!
PUSH UPS !!
Eh, why?
YEAAAA!!

THE CHEER SQUADS ARE AMAZING.
ESPECIALLY THE RED TEAM.
YEAH, YEAH.
ALWAYS GETTING FIRED UP ONLY AROUND THIS TIME.
ISN'T IT FINE?
LET'S PRAISE THEM FOR NOW.
MAYBE THEY'LL GET EXCITED ENOUGH TO WORK HARD ON THEIR HOMEWORK TOO.
HE'S BEEN PRAISED.
as well
ART DEPARTMENT
THE RED TEAM'S THE PHOENIX, YELLOW TEAM'S THE SUN, AND THE BLUE TEAM'S THE PEACOCK.
I must
do my best

IT'S OKAY SENPAI!
WITH SOMETHING LIKE THIS, JUST GO WITH THE FLOW!!
Thanks!
DON'T SAY, "SOMETHING LIKE THIS"!!
SO THERE'S NO WAY OF SCREWING IT UP ANYWAY —
THE PEOPLE WHO ARE NOT IN THE ART DEPARTMENT ONLY HAVE TO DO THE WORDS
and find
OUR WHITE TEAM'S PEGASUS IS NOT LOSING EITHER.
RISA-CHAN, YOU'RE SHAKING.
CHATTER
The lesbians is none other than the Nekoino AKA Mokkorin
CHATTER
CHATTER
I'M A BIT NERVOUS
CHATTER

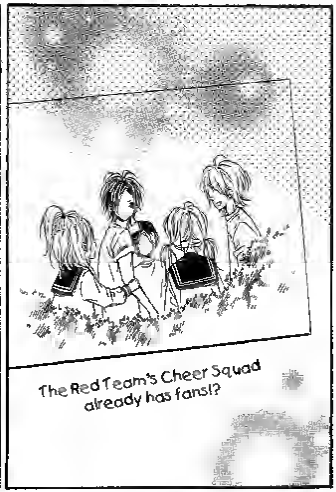
Mizuki-san the Broadcasting Club—
Minami's track practice for the race—?
WAIT—
I haven't made any goal—
JUST GO!!
what I can do too.
PANT
PANT

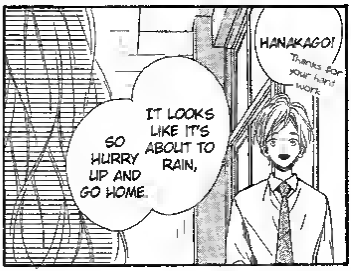
N...
NOT ENOUGH OXYGEN.
WE'RE NOT DONEEE!!
WHEEZE
PANT
PANT
WHAT'S UP WITH IKKI-SENPAI'S STAMINA.
Next is the sign
Paper flowers done
Just for a little bit

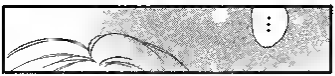
Yeah up
YEEAAA!
WHAT'S UP WITH HIM NOW TOO?
TOUGA'S ALSO PARTICIPATING IN THE FOUR COLOR RACE.

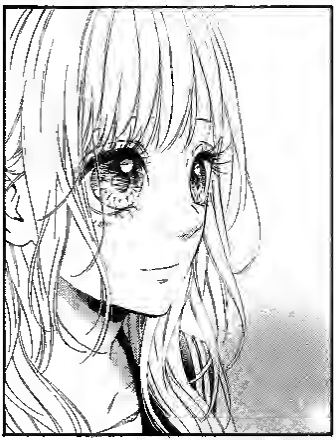
we have to go our own ways.

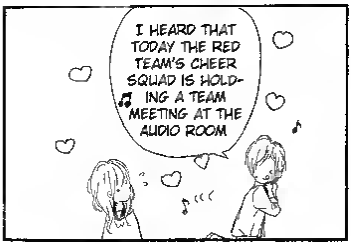
Swiftly and Deftly
The spirit of all four colors come together
TO POST THE CHANGING SCENERY PICTURES OF THOSE WHO ARE PRACTICING FOR THE SPORTS FESTIVAL, TAKEN BY THE PHOTOGRAPHY CLUB
I ALSO HAD A JOB IN MY ACTUAL CLUB, THE BEAUTIFICATION COMMITTEE.
AH
These are the members for the Red Team participants in the Four Color Hunt


The Red Team's Cheer Squad already has fans!?


HANAKAGO!
Thanks for your hard work!
IT LOOKS LIKE IT'S ABOUT TO RAIN,
SO HURRY UP AND GO HOME.

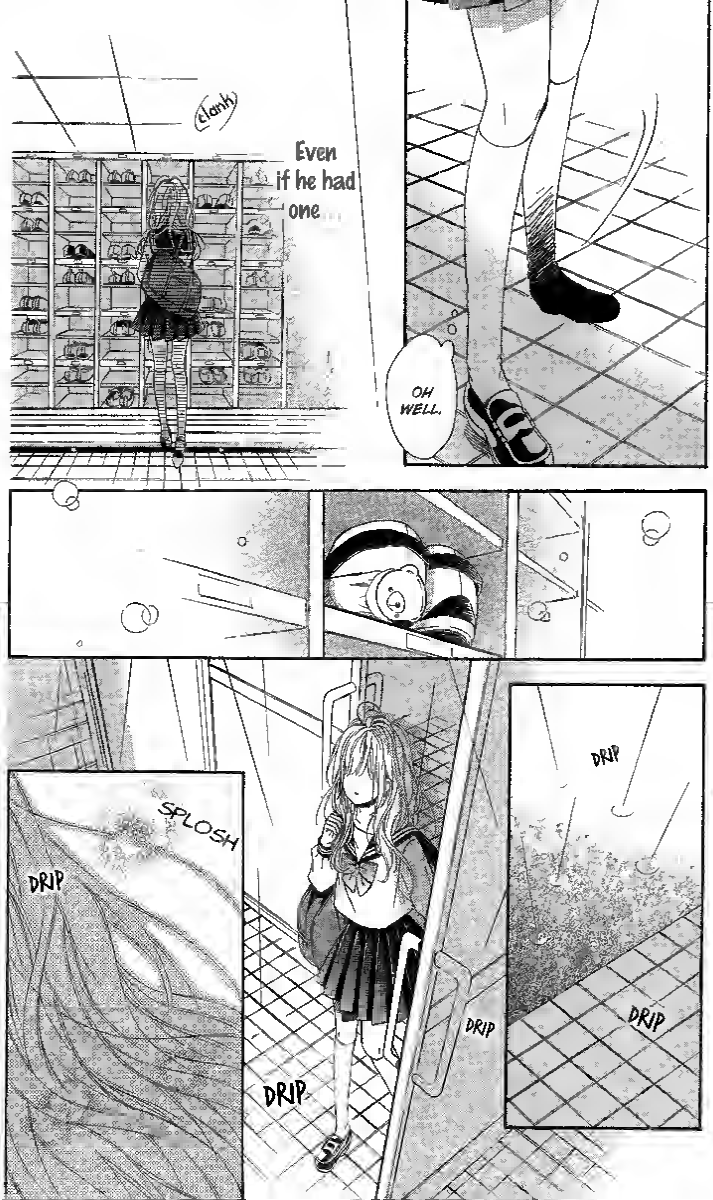

...




I HEARD THAT TODAY THE RED TEAM'S CHEER SQUAD IS HOLD-♫ ING A TEAM MEETING AT THE AUDIO ROOM

♪
Telling me about Yuugure-kun,
in a round-about way.
Pulls
Smile
Smile
AL-RIGHT,
LET'S GO HOME

IT REALLY DOES LOOK LIKE IT'S ABOUT TO RAIN,
EVEN THOUGH THE WEATHER FORECAST SAID IT WILL BE SUNNY
RUMBLE
RUMBLE
...
I WONDER IF YUUGURE-KUN HAS AN UMBRELLA LEFT AT SCHOOL.
I know Yukka does
BABA N
FOLDABLE UMBRELLA
Search
Search


(clank)
Even if he had one...
OH WELL.
DRIP
DRIP
DRIP
DRIP
SPLOSH
DRIP

POUR
WHOA, WHAT'S WITH THIS RAIN!!
SHOOT!
I WAS SO FOCUSED AT THE MEETING THAT I NEVER NOTICED THE RAIN AT ALL
I DON'T HAVE AN UMBRELLA
SOMEONE COME AND PICK ME UP—

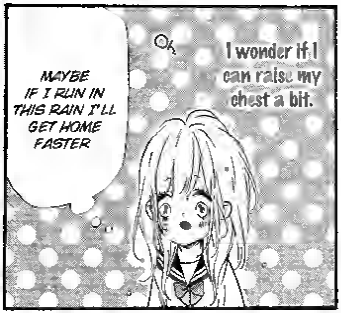
Clank
HUH? TOUGA YOU HAVE A FOLDABLE UMBRELLA!?
... YOU'LL GET WET.

WAAA—
I DIDN'T THINK IT WOULD SUDDENLY RAIN THIS MUCH.
The skirt has gotten heavy
OH,
PAINT.
I wonder

if I'm working as hard as he is?!

ALRIGHT!
It would be nice if

IT DOESN'T LOOK LIKE IT WILL STOP ANYTIME SOON
The next time we meet


MAYBE IF I RUN IN THIS RAIN I'LL GET HOME FASTER
Oh
I wonder if I can raise my chest a bit.

I am
working
as hard
as he is.

NAGAREBOSHI LENS

Volume 4 Chapter 15

Raw Provider:	Tani Lani
Translator:	Jenny
Proofreader:	Mai
Cleaner:	Joey
Typesetter:	Joey
Quality Checker:	Mai

Presented by Mystic Iris

WE NEED HELP! JOIN US!

Quality Checkers

Cleaners

Translators

We'll be waiting for you ~

MYSTIC IRIS IS RECRUITING!

visit us @ mystiricris.info

OR

email us mystiricrisforever@gmail.com

If we are apart from each other
our love will grow even more.
EVERYONE SEEMS TO BE DISPLAYING THEIR SKILLS FULLY FOR THE SPORTS FESTIVAL

Twinkle :11

Z
Z
Z

at its peak.
IF WE DON'T WASH THE GIRLS' COSTUMES FOR THE DANCE PARTY.
IT WILL BE QUITE SMELLY,
I'm so hungry~
HOW'S THE GATHERING OF THE MUSIC PREFERENCE DURING SPORT FESTIVAL GOING ALONG?
THE BATON FOR THE TEACHER'S RELAY COMPETITION—
DO YOU WANT TO CALL HIM VIA THE BROADCAST?
HEY, RISA.
WERE YOU ABLE TO MEET YUUGURE-KUN THESE FEW DAYS?
I still didn't get a chance to meet Yuugure-kun yet...
IT DOESN'T MATTER NOW.
REALLY?
WE STILL HAVE MORE IMPORTANT THINGS TO DO FIRST
The both of us

WHY DO I HAVE TO PRACTICE FOR A BREAD EATING COMPETITION?
A BREAD EATING COMPETITION?
haha
I thought I wanted to meet up with him, because I've worked hard, but

THEN I SHALL BE YUUGURE-KUN.
sparkle sparkle
THEN I'M HARU-KUN.
sparkle sparkle

What are you doing—
PRACTICE—
YUKIKO-CHAN—

WAAH
THANK YOU FOR LOOKING FOR ME
ART ROOM
that now, above all
WE'RE FINISHING SOON, RIGHT?

SENPAI—
LET'S GO AND TAKE A LOOK AT THE BOARD.
there's also

NICE JOB.
IT'S FINISHED A WEEK EARLIER THAN EXPECTED.
I DIDN'T KNOW THAT I HAVE CONTRIBUTED TO SUCH AN AWESOME WORK.
NO
EVEN THOUGH I SAID I HELPED WITH IT, BUT I DIDN'T REALLY DO ANYTHING
And I have to finish my job as committee member.
above all
COME ON.
A LARGE BOARD
SO AMAZING !!!
SWIFTLY AND DEFTLY
IT BECAME SO HUGE!!
initially we just wanted 4 photos each from all 8 teams.
EVERYONE IS SO DAZZLING, THERE'S NO WAY WE CAN SELECT ONLY FEW PHOTOS!!!
my duties are making me feel very happy, and I feel proud of it.
PHOTOGRAPHY
I'M FROM THE ART COMMITTEE,
I'M HERE TO TAKE THE MATERIALS NEEDED FOR THE BULLETIN BOARD.
ALL RIGHT

HANAKAGO.
I SAW YUUGURE RUNNING JUST NOW ☆
I MUST PASTE EVERYTHING NICELY!!
Too many...
Déjà vu
The calling of youth
AH.
All right!
10 more laps
We've been windy running around...
I don't want to do this!
Don't say that
It feels different without talking to him directly.

Watching
from afar...

even if it's like that, it's only for the time being.
HUH?
WHAT HAP-PENED?
YOU REALLY CAN'T MEET WHEN YOU'RE IN DIFFERENT BLOCKS.
IT'S SCARY BECAUSE WE OFTEN WALK PAST EACH OTHER.
What about it?
I WANT TO QUICKLY RETURN HER UMBRELLA.
WAS RISA-CHAN THERE JUST NOW?
EH?
I DON'T KNOW.
YOU'RE JUST IMAGINING IT.
TOUGA, DID YOU MEET UP WITH RISA RECENTLY?

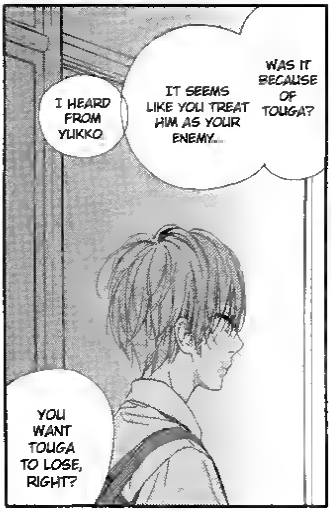
SHE DOESN'T HAVE A CELL PHONE.
THEN BUY HER A CELL PHONE
AH— I SEE
AH— IT'S INTERESTING BECAUSE YOU WANTED TO USE IT, BUT YOU WERE HAVING AN INTERNAL CONFLICT.
Should I use this? Risa might get offended, right? But if I don't use it, then her intention will just be wasted, but.
Maybe she went home before it started raining, so it should be okay.
WHY DON'T YOU PUT IT IN HER SHOE LOCKER? YOU CAN E-MAIL HER, TOO
Well
EVERY FAMILY'S SITUATION IS DIFFERENT
ACTING SERIOUS
A letter
USE A CUTE LETTER PAPER
WELL, YOU CAN WRITE A LETTER AS WELL.
ARE YOU A GIRL?

THAT'S...
AH... UMBRELLA!!
HE RETURNED IT TO ME.
IT WAS YUUGURE-KUN, RIGHT?!
YUUGURE-KUN WAS HERE!
I MUST SUCK IN THE AIR HERE!!
?
TO RIKA I USED IT THANK YOU YUUGURE

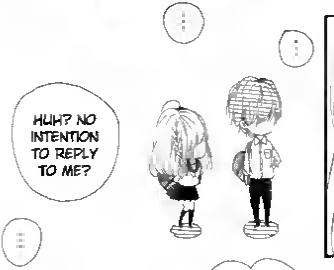
HE REPLIED!!
THERE'S NO NEED.
TO WRITE BACK...!!!

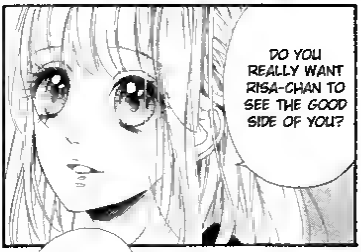
What should I write back?
YOU'RE WELCOME?
OR SHOULD I ASK HOW IS HE?
"ARE YOU DOING FINE?"

Anything is probably fine.
AHHHH?
It's MakoMako!!
SATRE
You've worked hard for working so late in the night.
You're really trying your best for the rehearsal of the cheering squad team.
It's dark outside—
sigh...
I'm so happy now—
Where are you going?

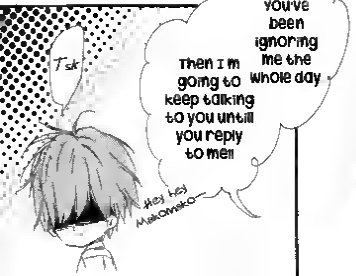

I HEARD FROM YUKKO
IT SEEMS LIKE YOU TREAT HIM AS YOUR ENEMY...
WAS IT BECAUSE OF TOUGA?
YOU WANT TOUGA TO LOSE, RIGHT?

YOU GUYS WERE PRACTICING WHILE CHATTING ONCE IN A WHILE
I've seen it all
Are we preparing for PE?
YOU HATE GROUP ACTIVITIES, RIGHT?
IT'S RARE THAT YOU'RE WILLING TO JOIN THE CHEERING SQUAD TEAM


HUH? NO INTENTION TO REPLY TO ME?


DO YOU REALLY WANT RISA-CHAN TO SEE THE GOOD SIDE OF YOU?

YOU LIKE RISA-CHAN, RIGHT?
And you call her by her first name.

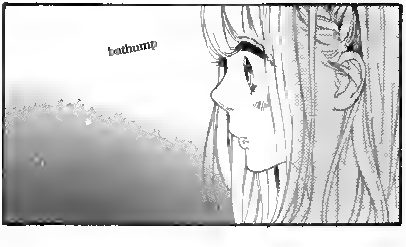

You've been ignoring me the whole day
Then I'm going to keep talking to you until you reply to me!!
Tsk
Hey hey Makomako

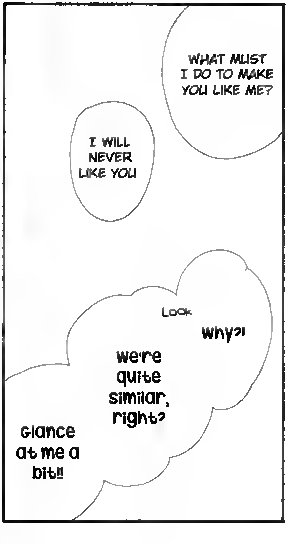
YOU'RE TOO NOISY!!
I'M VERY TIRED NOW!!
STOP CIRCLING AROUND ME!!
AND STOP TAKING PHOTOS OF ME WHEN I'M PRACTIC-ING!!
GET LOST NOW!!
Ahaha
WHAT ?!
HA
HA
AH
AH
HA
SORRY
SO

WHAT?
THIS FELLOW
YOU'RE THE ONE WHO MADE ME BECOME MORE ANNOYING—
AHAHA
FINALLY SHOWING YOUR TRUE COLORS.
YOU'VE BEEN PUTTING A MASK THROUGHOUT OUR OUTING THAT DAY—
Besides
YOU SHOULD SAY IT EARLIER IF YOU'RE TIRED
IT'S ALL YOUR FAULT FOR IGNORING ME
DO YOU LIKE RISA-CHAN?
STRAIGHT TO THE POINT
THEN, PLEASE ASK
THEN... I WILL ANSWER YOUR QUESTION HONESTLY, SO
JUST DISAPPEAR QUICKLY.
Stop bothering after that
HOOMPH

WHAT?!
THIS FELLOW
Next question

IT'S TRUE...
I knew it! Indeed!
But your love won't have any ending!!
It's impossible, there's no ending!!

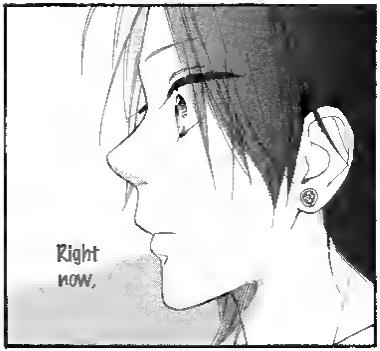

bathump


WHAT MUST I DO TO MAKE YOU LIKE ME?
I WILL NEVER LIKE YOU
Look
Why?!
We're quite similar, right?
Glance at me a bit!!

I DON'T DISLIKE THE LOOK,
BUT YOU'RE TOO CLINGY...
blushes

WHAT?!
WHAT?!
THIS FELLOW
.....
I HOPE YOU WILL LIKE MY CHARACTER, TOO
IMPOSSIBLE!
Mako-mako—
Because— I thought you would say the both of you are completely different!!
But in actual fact, my appearance passed
and you made my heart beat faster because of your stares.
1
2
3
.....
Wait for me
Makomako
Makomako~

there's A LOT.
those questions that I want to ask...
I SHOULD WRITE A LITTLE MORE.
I can feel
IT'S THE THIRD PAGE ALREADY..
AND I'M NOT DONE YET
Those words that I want to say...
that with the person you like,
your everyday conversations become valuable.
We're going to practice at the river and we will be dismissed from there.


Right now,

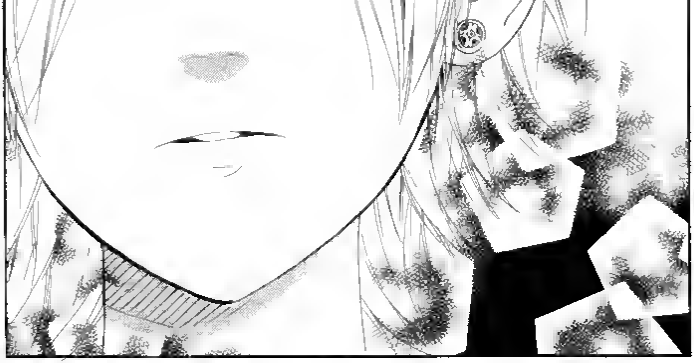
HACHI-KUN

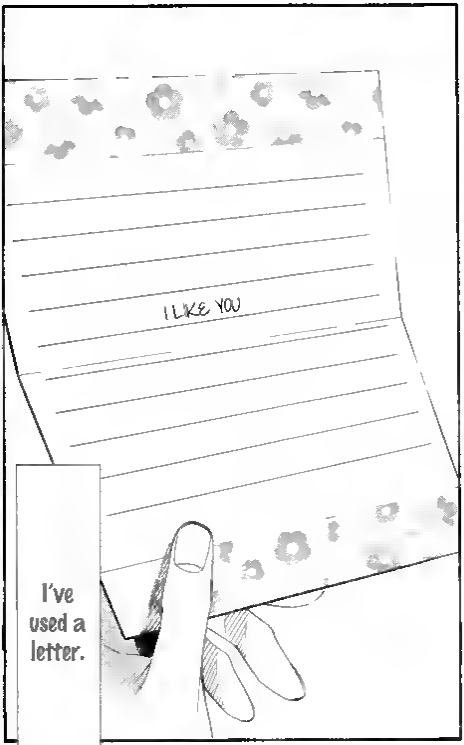
THERE'S A VERY STRONG NEGATIVE AURA COMING FROM YOU
HACHI— HOW WAS IT? ARE YOU OKAY?
DON'T TALK TO ME.
I can feel the sun's on my left side.

swish
—a letter

Therefore,

there's no way for us to talk.
heh

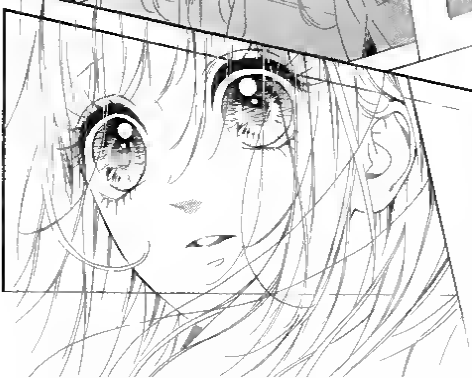




I've used a letter.

I'VE USED AROUND 10 PIECES OF PAPER,
BUT I'M AFRAID HE WILL FEEL UNCOM-FORTABLE
AND HENCE, I'VE SUMMARIZED EVERYTHING.
IT'S NOT A SUMMARY

BANG
SHOCKED
!?



Quickly
Open the window
Faster

HEY!
Tough—
So you're here.
Let's go now—
Sensei, you should observe the situation first.
This guy is really—
look
turn turn
?
HA
Be careful

To be
talking
to

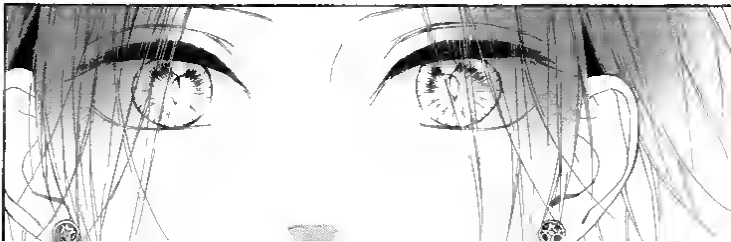
the
person you
like.

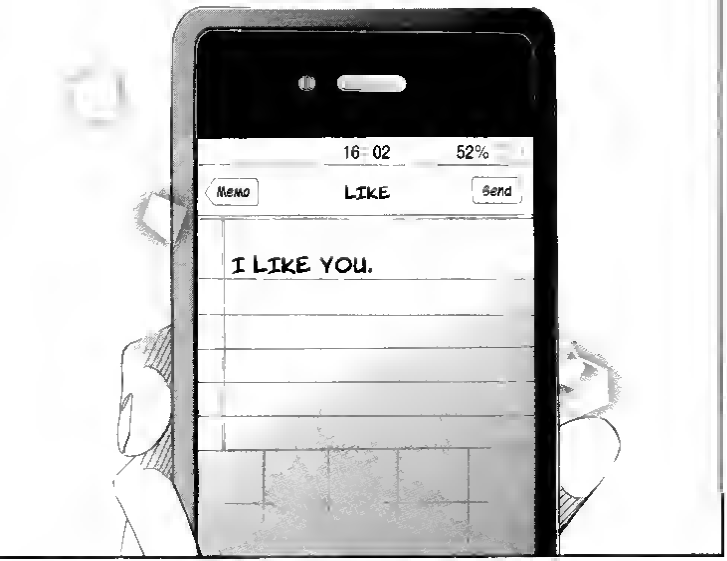
the
preciousness
of being able
to feel each
other,

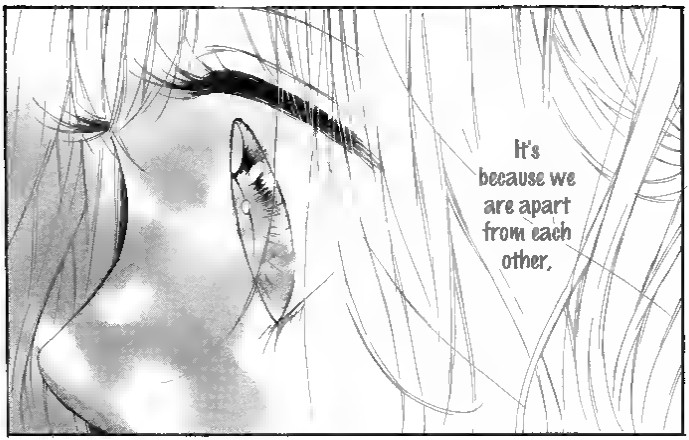
…
I can feel it.

If we get separated,
Name
LEAVING
Send
I'M LEAVING

it makes me want to love him more.




16:02
52%
Memo
LIKE
Send
I LIKE YOU.


It's because we are apart from each other.

BYE
I'm all the more happy.

All right,

the crucial moment is starting soon!

NAGAREBOSHI LENS

Volume 4 Chapter 16

Raw Provider:	Mystic Iris
Translator:	nrog & Jolene
Proofreader:	Mai
Cleaner:	Joey
Typesetter:	Eva
Quality Checker:	Mai

Presented by Mystic Iris

WE NEED HELP! JOIN US!

Quality Checkers

Cleaners

Translators

We'll be waiting for you ~

MYSTIC IRIS IS RECRUITING!

visit us @ mystiricris.info

OR

email us mystiricrisforever@gmail.com

DING DONG
THE SPORTS FESTIVAL STARTS NOW!
ARE YOUR PARENTS COMING?
NOISE
NOPE
Finally, today
CHATTER
THE WEATHER IS SO NICE TODAY! IT'S PERFECT!
ARE THESE ALL THE SAME TYPE?
NOISE
COULD I BORROW YOUR SUN SCREEN?

Twinkle :12

OUR HAIRSTYLE IS THE SAME!
the sports festival has officialy started!
NOISE
NOISE
Chatter
It's just a regular ponytail
You look so cute!
SPEED
YOU WROTE EVERYTHING DOWN?
I WROTE DOWN THE EVENTS THAT YUKKO-CHAN AND YUUGURE-KUN ARE IN
THIS IS THE FIRST EVENT SINCE YOU GUYS STARTED DATING, RIGHT?
YEAH.
午後の部
WHAT'S THE FIRST EVENT?
DO YOU WANT TO GO WATCH?
YEAH!
THE FIRST EVENT IS THE OBSTACLE COURSE
Yuugure-kun will be there

LOOK AT THOSE GUYS OVER THERE.
?
OH,
WHY DIDN'T HARU-KUN COME TODAY?
HE COULDN'T HELP IT
HE HAD COMMITTEE ACTIVITIES
COM-MITTEE ACTIVI-TIES...
Indeed
All kids school kids are so cute
Good job
THE ONE IN THE MIDDLE LOOKS A LOT LIKE YUUGURE-SAN.
THEY ARE SO HOT!
ARE THEY IN HIGH SCHOOL?
THEY USED TO GO TO OUR SCHOOL!!

Hey!!
I found Touga!!
HM?
!?
Your brother came!!
Eh?
TAMA-CHAN CAME!!
TAMA-CHAN
YUUGURE TAMAKI

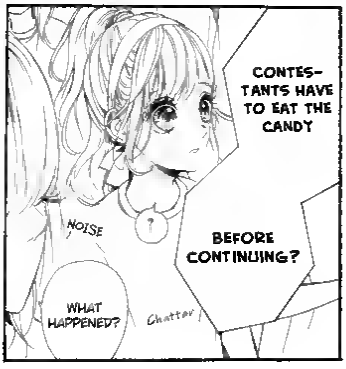
Today
The sports festival just started and it's already super fun.
YUUGURE-KUN LOOKS CUTE!
a ha ha
Hey
CAN YOU STOP BEING SO EMBARRASSING?
ONLY BECAUSE HE WON'T TELL ME ANYTHING.
YOU DIDN'T KNOW?
SO HE'S PARTICIPATING IN THE OBSTACLE COURSE, HUH?
HE'S YUUGURE-KUN'S OLDER BROTHER?!
Hahaha
Touga good luck~! Your brother will always be here cheering for you!!
I've seen him in a magazine before.
It's cause he's a model
He dyed his hair black and curled it!

YUUGURE-KUN!!
NEXT UP IS CLASS 3.

It looks like I'll be able to see many interesting things.
AH! NEXT UP IS YUUGURE-KUN.
tap

EH? WHAT?
"I DON'T WANT TO EAT IT BECAUSE I DON'T WANT TO GET MY BEAUTIFUL FACE DIRTY?"
3-4

EH?
STOP

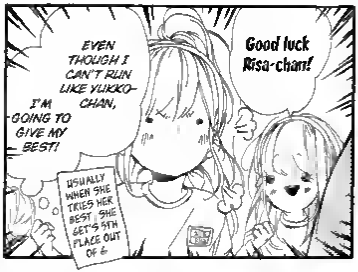

CONTES-TANTS HAVE TO EAT THE CANDY
BEFORE CONTINUING?
NOISE
WHAT HAPPENED?
Chatter

"NO, NO. IF IT'S LIKE THAT."
"I SHOULD GO BECAUSE I'M THE MOST HANDSOME."
EH
"SIGH, I CAN'T BELIEVE YOU.."
"NO, NO LET ME."
"NO, IT'S FINE. I'LL GO."
"THEN LET ME GO FIRST."
"THEN I WILL..."
sst..
"GO AHEAD!"
Ahaha hahaha

EVERYONE IS TALKING ABOUT THEM.
YUUGURE-KUN IS SO INTERESTING.
HE'S SO HANDSOME!
SO,
SO SILLY...
The broadcasting's dob was so funny!!
Too hilarious!
Ahaha haha
DON'T SAY IT!!!
NO, WE PLANNED IT BEFORE-HAND
WAS THAT AN IMPROMPTU PERFOR-MANCE?
That's hilarious!
That was so good!
I kind of want to do something like that too
NOW THAT I THINK ABOUT IT WASN'T IT WEIRD THAT THEY ALL TIED THEIR HANDS ON THEIR HEAD?
NOW THAT I THINK ABOUT IT, DON'T YOU THINK THAT LATELY YUUGURE-KUN HAS BECOME MORE APPROACHABLE?
You have stuff on your face!
I look like an idiot
YEAH THAT'S TRUE
HEY~

IT'S PROBABLY BECAUSE OF HIS GIRLFRIEND, RIGHT?
HE LOOKS MORE HANDSOME THAN BEFORE
WHEN DID YOU GUYS PLAN THAT?

YESTERDAY.
IT WAS SO INTERESTING
SENPAI WAS ALSO PRETTY GOOD.
THANKS
THE THIRD EVENT IS START-ING.
NEXT UP IS THE 100 METER RUN!
IN FIRST PLACE IS YUKKO-CHAN!

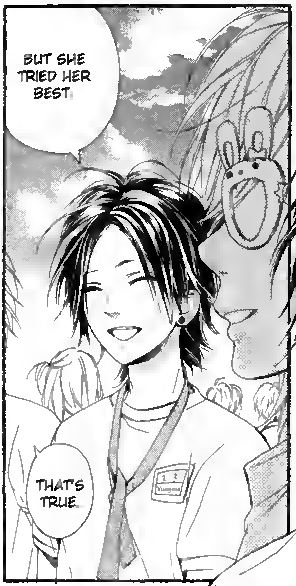

Good luck Risa-chan!
EVEN THOUGH I CAN'T RUN LIKE YUKKO-CHAN, I'M GOING TO GIVE MY BEST!
USUALLY WHEN SHE TRIES HER BEST SHE GET'S 5TH PLACE OUT OF 6

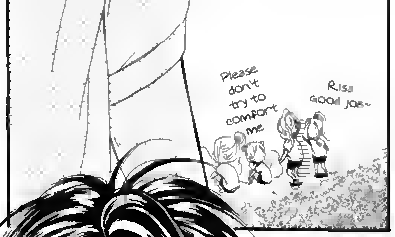
YUKKO-CHAN IS SO GOOD AT RUNNING.
YUKKO-CHAN LOOKS SO COOL

I JUST NEED TO FIND THAT FEELING AGAIN
I RAN SUPER FAST THAT TIME
WHEN IT RAINED I RAN BACK HOME
READY

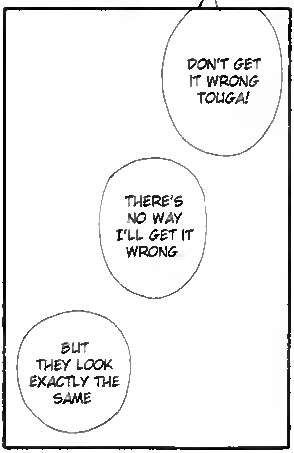
GO!!!
GO!!!
OKAY, 5TH PLACE, LINE UP HERE.
5TH PLACE AGAIN THIS YEAR
WHEEZE
WHEEZE
HUFF
HUFF
HUFF
5TH PLACE, AS

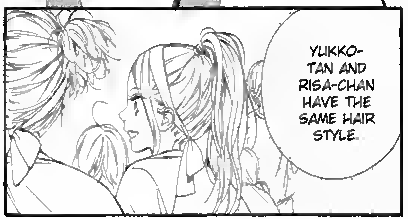
AWHAM
GO!!!
Why is your face so scary?

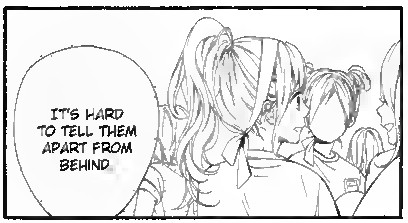

BUT SHE TRIED HER BEST.
THAT'S TRUE.


Please don't try to comfort me
Risa good job~

SHE GOT 5TH PLACE.


DON'T GET IT WRONG TOUGA!
THERE'S NO WAY I'LL GET IT WRONG
BUT THEY LOOK EXACTLY THE SAME


YUKKO-TAN AND RISA-CHAN HAVE THE SAME HAIR STYLE.


IT'S HARD TO TELL THEM APART FROM BEHIND.

WHAT APPEAR-ANCES?
NO, THEIR APPEARANCES
ARE COMPLETELY DIFFERENT
AH!
STA
RE
!
Yuugure-kun
is looking this way.

I don't want him
COVERS
to see my face when I exercise.
SO SWEATY!
ww
CONTESTANTS SHOULD GET READY!
...
Girls should hurry and change into their dance uniform.
NEXT UP IS THE 5TH EVENT. THIS IS FOR THE 3RD YEAR BOYS.
meow.
meow.
Third years' cavalry battle is about to start!

SORRY TO BOTHER YOU.
DO YOU KNOW WHERE THE TENT FOR THE WHITE TEAM IS?
WHITE TEAM?
UMM, LET ME THINK
I'LL GO WITH YOU, I HAD SOMETHING TO DO THERE AS WELL
AH, I'M REALLY SORRY!
THANKS
Kay
I'm going
YOU'RE VERY HANDSOME
EH?!
YOU'RE NOT BAD YOURSELF
THEIR CONVERSATION IS PRETTY DISGUSTING

IS YOUR FRIEND ON THE WHITE TEAM?
YEAH
ACTUALLY
IT'S MY GIRLFRIEND
OH
REALLY?
AH!

YUKKO!!
YUKKO!!
Huh?
What's with your outfit?
YUKKO.

...HARU?!
EH??
THIS IS THE RUMORED BOYFRIEND?
WHY DID YOU COME?
I THOUGHT YOU HAD COMMITTEE ACTIVITIES TO DO
THAT WAS A LIE
I'M ACTUALLY FREE TODAY
ARE YOU SURPRISED?
Did I trick you?

STUPID HARU.
EH?
WAIT A SECOND!
DON'T BE MAD.
...
UH-OH?
Ah
YUKKO-CHAN IS SO CUTE
WHY WAS YUUGURE-KUN TOGETHER WITH HARU-KUN?
HE WAS ASKING ME WHERE THE WHITE TEAM'S TENT WAS.
AHH, I SEE

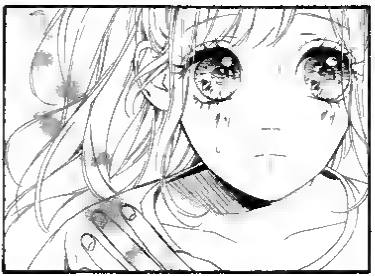
AH.
LONG TIME NO SEE
HELLO
This is the first time we've had the chance to talk in 5 days
IT'S BEEN AWHILE
HELLO
EH HEHE
Should we sit a bit?
Okay
I WONDER WHO LEFT THAT LETTER WITH MY SHOES...
...I WONDER.
AND WHO WAS THAT GIRL WHO COVERED HER FACE?
AH.
I'VE PUT MY HAIR UP.
OH!
I like it better when your hair is down
IT'S OKAY
YOU DON'T HAVE TO THINK INTO IT SO MUCH
I LIKE SEEING YOUR HAIR IN DIFFERENT STYLES, TOO.

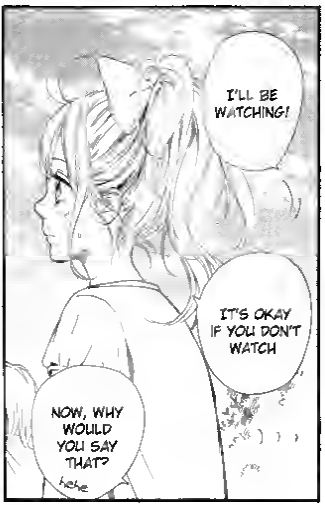
I WATCHED THE OBSTACLE COURSE
AND I ALSO WATCHED THE 100 METER DASH.
...YOU DIDN'T SEE ME, RIGHT.
WHAT DO YOU MEAN?!
hehe
OKAY!
I SHOULD ASK YUKKO-CHAN AND TOMO-CHAN TO TEACH ME MORE WAYS TO TIE MY HAIR.
AH
YOU HELPED WITH DESIGNING THE PHOTO BOARD RIGHT?
JUST WITH WRITING THE WORDS
I didn't really help much.
AH- JUST YOU KNOW,
ONE OF THE WORDS WAS MISSPELLED
NO WAY?!
You saw it?
JUST KIDDING.

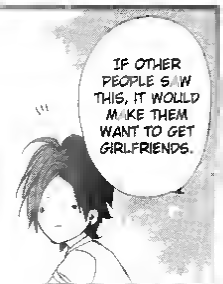
AH,
HEY.
Thank God it was only a joke.
Ehe
THAT REALLY SCARED ME
Dong
Dong
Dong

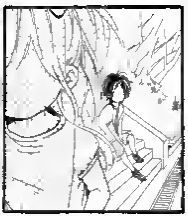
...HM?
I'M SO GLAD WE GOT TO TALK FINALLY

AH.
OKAY.
let's GO
Girls~
THE EVENT'S ABOUT TO START.
EVERYONE SHOULD GO OVER THERE




I'LL BE WATCHING!
IT'S OKAY IF YOU DON'T WATCH
NOW, WHY WOULD YOU SAY THAT?
hehe


IF OTHER PEOPLE SAW THIS, IT WOULD MAKE THEM WANT TO GET GIRLFRIENDS.

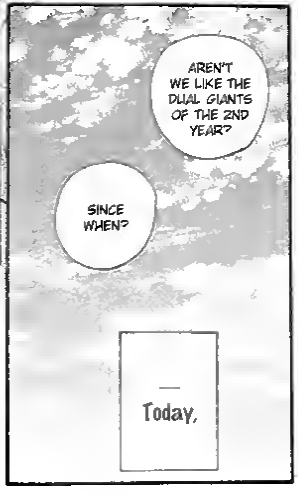


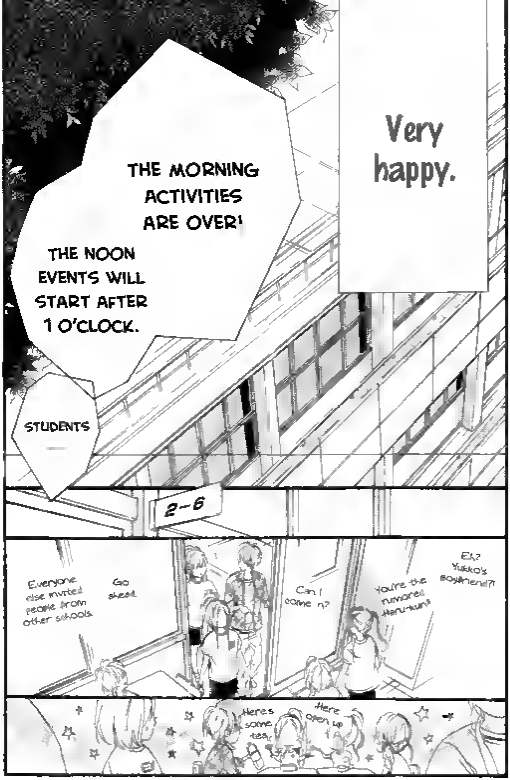
THEN WHY DON'T YOU JUST GO MAKE ONE?
TAKECHI IS PRETTY POPULAR
I GUESS,
BUT WITH YUUGURE AROUND, OTHERS DON'T STAND A CHANCE...
WHY?

RUSTLE
YOU SCARED ME...
RUSTLE
RUSTLE

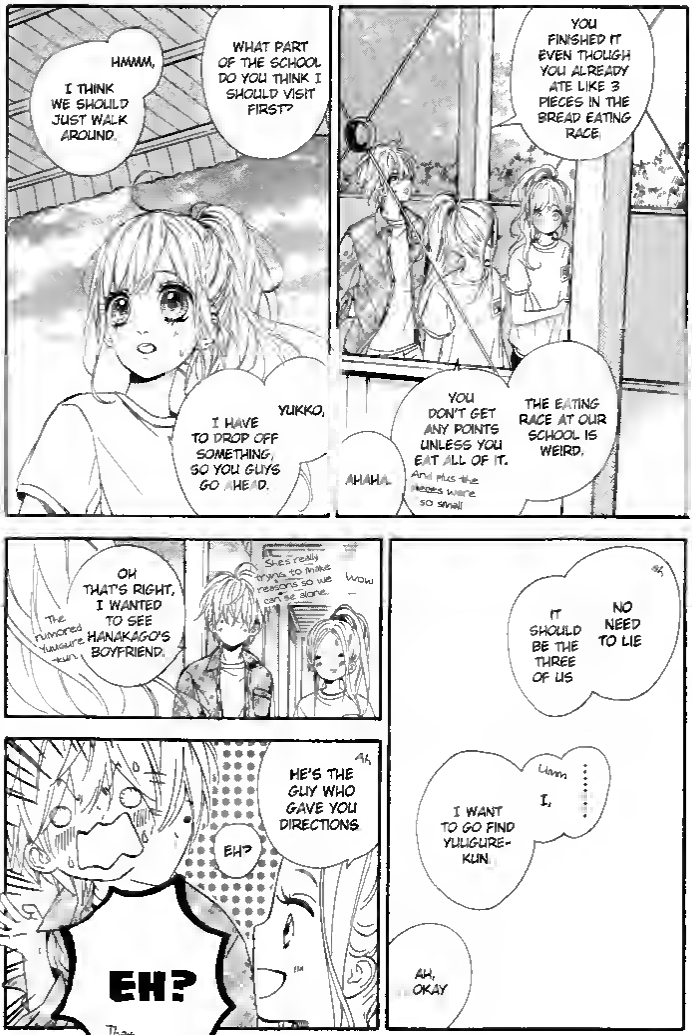
COUGH!
COUGH
I'm so happy.

I FEEL A BIT LIGHT HEADED.

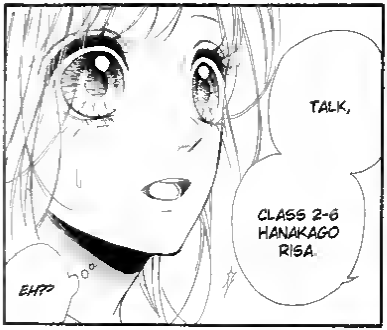

AREN'T WE LIKE THE DUAL GIANTS OF THE 2ND YEAR?
SINCE WHEN?
— Today,

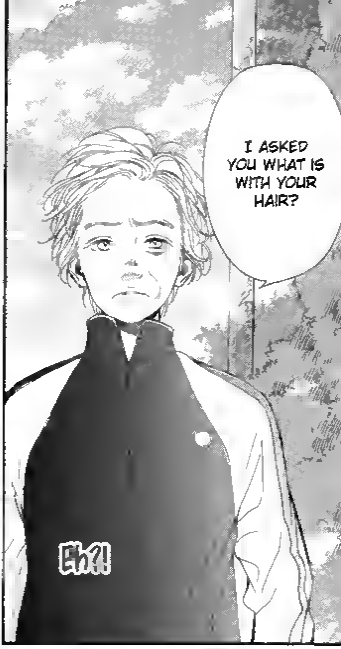

Very happy.
THE MORNING ACTIVITIES ARE OVER!
THE NOON EVENTS WILL START AFTER 1 O'CLOCK.
STUDENTS
2-6
Everyone else invited people from other schools
Go ahead
Can I come in?
You're the rumored Haruka?
Eh? Yukko's boyfriend?!
Here's some tea.
Here, open up
Ei!

AH— I'M SO FULL!
THOSE BENTOS WERE SO TASTY


HMMM, I THINK WE SHOULD JUST WALK AROUND.
WHAT PART OF THE SCHOOL DO YOU THINK I SHOULD VISIT FIRST?
YUKKO, I HAVE TO DROP OFF SOMETHING, SO YOU GUYS GO AHEAD.
YOU FINISHED IT EVEN THOUGH YOU ALREADY ATE LIKE 3 PIECES IN THE BREAD EATING RACE.
THE EATING RACE AT OUR SCHOOL IS WEIRD.
YOU DON'T GET ANY POINTS UNLESS YOU EAT ALL OF IT.
AHAHA.
And plus the pieces were so small
OH THAT'S RIGHT, I WANTED TO SEE HANAKAGO'S BOYFRIEND.
The rumored Yuugure-kun
She's really trying to make reasons so we can't be alone.
Wow...
AH, HE'S THE GUY WHO GAVE YOU DIRECTIONS
EH?
EH?
That super hot guy??
AH
IT SHOULD BE THE THREE OF US
NO NEED TO LIE
Umm.....
I,
I WANT TO GO FIND YUUGURE-KUN
AH, OKAY

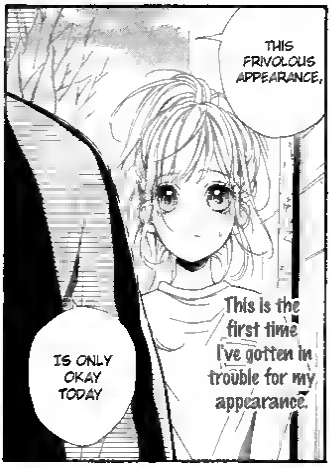
THE FIRST EVENT AT ONE IS THE CHEERING EVENT.
AND YUUGURE-KUN AND YUKKO-CHAN WILL BE IN THE RELAY.
Yuugure-kun has to get ready, so I shouldn't go bother him.
I GUESS I SHOULD JUST WANDER AROUND A BIT BEFORE THE EVENTS START AGAIN
IT'S GONNA BE FUN.
WHAT IS WITH YOUR HAIR?


TALK,
CLASS 2-6 HANAKAGO RISA.
EH??


I ASKED YOU WHAT IS WITH YOUR HAIR?
Eh?!

IS THIS TYPE OF HAIR STYLE AGAINST THE RULES??
I'M SORRY
I'M
M-
me?!

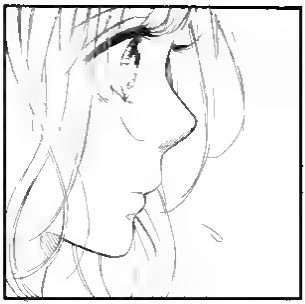
BEING LIKE THOSE IDIOTS WILL NOT BE USEFUL AT ALL.
FRIVOLOUS PEOPLE,
WILL ONLY SUFFER IN THE REAL WORLD.


THIS FRIVOLOUS APPEARANCE,
This is the first time I've gotten in trouble for my appearance.
IS ONLY OKAY TODAY

THESE WORDS,
YOU SHOULD TELL YOUR BOYFRIEND AS WELL.

GRAB
!

HMPH



Sorry did I mess it up?
Eh?!
Ah!
Ah
no everything's okay

YOU DON'T HAVE TO TAKE IT DOWN.
IT'S NOT AGAINST THE RULES.
SENSEI
It's only a ponytail

YOU DON'T HAVE TO PAY SO MUCH ATTENTION TO HIM.
HE JUST HATES FLASHY PEOPLE
What the hell
Is with that hairstyle?

WHEN THERE WERE SCHOOL EVENTS, I WOULD DYE MY HAIR
EVEN THOUGH I KNEW I WOULD GET IN TROUBLE.
AHH, YOUTH IS SO NICE

HOW NOSTALGIC
I USED TO GET IN TROUBLE FOR THAT, TOO
YOU DID?!

EVEN THOUGH YOU MAY BE CONFUSED RIGHT NOW WITH THESE MAGICAL MOMENTS
WHEN YOU LOOK BACK LATER IN LIFE, THEY WON'T BE THE SAME ANYMORE
SO YOU HAVE TO PROPERLY TREASURE THESE MOMENTS
IT'S A HAPPY TIME RIGHT NOW, RIGHT?
MANY GOOD THINGS HAPPEN, RIGHT?
THEN IT'S FINE
YOU DON'T HAVE TO LISTEN TO EVERYONE YOU MEET
OF COURSE YOU CAN'T JUST GET IN PEOPLE'S WAYS
BUT YOU GUYS ARE FINE
IT'S OKAY TO WAIT,
UNTIL YOU ARE AN ADULT TO WAKE UP FROM YOUR DREAMS
Let's take a picture! Sensei

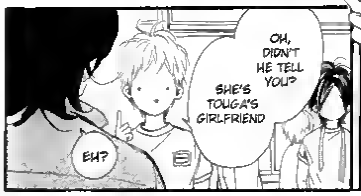
SENSEI IS SUCH A GREAT PERSON
Dreams...
I'LL SEE YOU LATER THEN
Thank you
WHAT WERE YOU GUYS TALKING ABOUT?
Oh
WE WERE TALKING ABOUT YOUTH
HAHA WHAT THE HELL? hehe
COUGH
what sensei just said,
COUGH
COUGH
I wonder if I will understand it when I grow older ?

Dreams...

Why is it so hot?
It's so hot.
EVERYONE, LISTEN CAREFULLY.

Could you help me do my hair?
TOUGA SHOULD DO IT TOO
RISA-CHAN WOULD BE VERY HAPPY!
RISA-CHAN?

JUST LEAVE YOUR HAIR TO ME


OH, DIDN'T HE TELL YOU?
SHE'S TOUGA'S GIRLFRIEND
EH?

SHOW OFF
WHAT KIND OF GIRL IS SHE? WHAT'S HER NAME? CLASS? HEIGHT?
IS SHE CUTE? WHAT DOES SHE LOOK LIKE??
THIS IS WHY YOU DIDN'T TELL HIM, HUH?
I want to meet her!!
Let's all go out and eat!

SINCE WHEN DID YOU HAVE A GIRLFRIEND??
WHY DIDN'T YOU TELL ME?!!
SO I DIDN'T FEEL THE NEED TO SAY IT
IT NEVER CAME UP IN THE CONVERSATION,

BUT THEN AGAIN,
SHE IS VERY SIMILAR TO YOUR GIRLFRIEND KAORI
YOU'RE NOT COPYING ME, ARE YOU?
ke ke
WHY WOULD I?
TAMA-CHAN, WE CAME
OH, GOOD! COME HELP!
IS THERE ANYONE ELSE WHO WANTS THEIR HAIR DONE?
ME, ME, ME!!
do mine big brother!!
!!

HEY.
AH!
THERE'S NO TIME LEFT! LET'S HURRY!
IT'S PRETTY SURPRISING, I DIDN'T KNOW THAT TOUGA WAS TAMA-CHAN'S LITTLE BROTHER
DID YOU COME TO PICK UP YOUNGER GUYS AGAIN?
WE AREN'T TOO CLOSE.
EH? YOU GUYS KNOW EACH OTHER?!
MAAN-
Shut up
Talking to you should count more as trash

HMMM
I ACTUALLY ....
CAME TO SEE YOU. ♡
GOOD AFTERNOON EVERYONE
TOMO-CHAN, HAVE YOU SEEN RISA AROUND?
Chatter
Chatter
OH NOPE
THE AFTERNOON EVENTS ARE ABOUT TO START
CHATTER
CHATTER
CHATTER
The boy's cheerleading event is about to start!
Yay! It's finally starting.

?
DO YOU WANT FIND HER?
I'LL HELP TOO
OK,
LET'S GO.

CAUTION

ANIMATED MOVIE!!

Just as I mentioned in volume 3, an anime episode of this Nagareboshi Lens (around 20 minutes) was aired in the Ribbon Festa 2012 event. It's basically the 2 chapters "starry sky" in volume 1, compiled into an episode full of cute scenes.

(This anime is included in Ribbon July edition's anime DVD bonus)

The casts included in the making are

Hanazawa Kana-san
Asanuma Shintarou-san
Hayami Soori-san
Shindou Kei-san
Kimura Ryouhei-san
Midorikawa Hikaru-san
Suzumuro Kenichi-san
Shimowada Hiroki-san
Nakai Kazuya-san
Takahashi Shinya-san
Hamazoe Shinya-san
Sakura Ayane-san
Totsumi Yuko-san
MAKO-san
Kobayashi Kousuke-san

Like.. what's with this grand list of awesome seiyuus...!!
I was shocked!!
I still can't understand how they managed to get such grand seiyuus, really thank you very much..

I went to the After-Recording session, too!!

Really, I was totally overwhelmed with seiyuu-san's aura and cuteness.

And then, the recording session started. The recording started from Hayami-san's Yukko, Hanazawa-san's Risa scene, and then Asanuma-san's Touga appeared...
I felt like crying. Everyone's voices fit in so well. The characters existing only inside my head all these times, the moment they're given voices, it was as if they suddenly came into reality, and I was so happy and touched.

In the Athletic Festival story in this volume 4, it was told that Tomochin was from the broadcasting club but, to tell you the truth I decided that after listening to Shindou-san's Tomochin. Everyone was so awesome.

*Zoro (One Piece) seiyuu was Nakai Kazuya
*Rukawa (Slam Dunk) seiyuu was Maior kawa Hikaru

The time Hanazawa-san failed to say "Juice" and ended up saying "Ojje" instead, which was so cute it was so very cute. To the point that I wanted to make Risa say Juice somewhere in the manga, and recall about that moment and laugh to myself.

Like, some people might find it weird for me to write so much in the extra pages just about seiyuu-san mispronouncing something, but it really was cute. She's not just cute, but she's also wonderful and cool towards other seiyuus.

Ever since the recording session, my love towards Nagareboshi Lens characters is unimaginable. I've always loved my characters, but it's my first time having them voiced, so...

When I first received the offer for anime, "How are you going to make anime out of this drawings of mine?!" was the first thing I thought of. However, when I saw the rough sketch, all my anxiety disappeared. It was like my drawing, but much easier to see and cuter and cooler than my drawing!! Thank you very much.

The wallpapers of Risa's room was made the same with the background of volume 1, and Yukko's mail picture was the face of a rabbit doll appearing in my oneshot "Shugar Chuudoku", which was in my other manga "Mousou Cinderella".
They even thought of all the small details for me, does everyone who watch the anime notice it? If you have the DVD, please look at it.

I, as the creator, feel the happiest. They made the whole thing appear so twinklish, so I will do my best with the manga, too, so that it will be more and more twinkling!

And and, there was also the ending song!!
I didn't know about it, so when I heard about it from the person in charge during the recording day I was so surprised!! The singer for it was

☆Another Infinity feat. Mayumi Morinaga

I had the honour to greet her during the Ribbon Festa. I also took a chance and listened to Mayumi-san's CD while making the manuscript. (Hitokuchime no Koi wasn't included)

Anyways, I really didn't know anything about manga being made amme, now I don't know how to portray all this excitement and happiness.

Allow me to take this opportunity, and tell every single person related,

Thank you very much!!

Now, I intended to make a QnA corner, but since there's not much time left, I will do that in volume 5. Lots of questions came! Ah, I have to tell this now!! Yukko's boyfriend, Haru, the kanji for his name is not 'spring' (春), but it's 'sunny' (晴)! I'm sorry!
Also, at the end of volume 3 it was written "See you again in volume 3~", but yes, it was supposed to be volume 4. Wild, right... ..., I'm sorry.

Well then, see you again in volume 5.

Not mistaking the number this time.

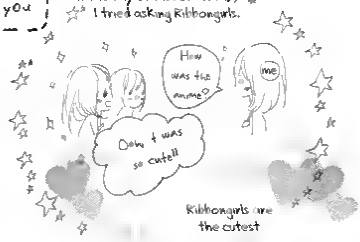
♡Special thanks♡
☆my editor ☆my best friends ☆my family ☆☆and you

Please send your letters to

〒119-0161

Shueisha Ribbon Editing Section
Murata Mayu

On the day of Ribbon Festa, ☆☆ I tried asking Ribbongirls.



いよいよ応援団姿の夕暮くんが登場!!!
ちょっと
なにあれやばい!!
ナカ
ワ!!
赤団やばい!!

次巻のお知らせ

「流れ星レンズ」5巻は、大好評発売中！です。

「流れ星レンズ」は、毎月3日発売の『りぼん』で大人気

村田真優既刊コミックス

Regular in market now!

IN THE CHOCOLATE

No friends No smile Studying everyday till late night Rui has always lived that way But one night she met a boy called Mirai..?!

And many more compilation of short stories that would make you like yourselves

MOUSOU CINDERELLA

A girl who admired Cinderella Yoppi! A strong and kind prince suddenly appeared in front of Yoppi!? And many more compilation of short stories for precious girls in love ♥

DOKURO X HEART

Yume is from the "Skull Class", where one by one the students got heartbroken But she fell in love with Mnemi-kun the popular guy..?! And many more heart-throbbing stories brought to you in Murata Mayu's first comic ★

収録作品メモ

『流れ星レンズ』④巻 ■りぼん 平成24年4月号から8月号に掲載

♥りぼんマスコットコミックス

流れ星レンズ【4】

2012年8月15日 第1刷発行
2013年6月12日 第4刷発行

著者 村田真優
©Mayu Murata 2012

編集 株式会社 集英社クリエイティブ
〒101-0051 東京都千代田区神田神保町2-23-1
アセンド神保町ビル
電話 03(3288)9823

発行人 鈴木晴彦

発行所 株式会社 集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10
電話 編集部 03(3230)6186
販売部 03(3230)6191
読者係 03(3230)6076

Printed in Japan
印刷所 図書印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁 落丁（本のページ順序の間違いや抜け落ち）の場合はお取り替え致します。購入された書店名を明記して集英社読者係宛にお送り下さい。送料は集英社負担でお取り替え致します。但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。また、業者など、読者本人以外による本書のデジタル化は、いかなる場合でも一切認められませんのでご注意下さい。

ISBN978-4-08-867216-8 C9979

NAGAREBOSHI LENS

Volume 4 Chapter 17

Raw Provider:	Mystic Iris
Translator:	Shirayuki
Proofreader:	twoleafedclover
Cleaner:	Joey
Typesetter:	chelmq
Quality Checker:	Mai

Presented by Mystic Iris

WE NEED HELP! JOIN US!

Quality Checkers

Cleaners

Translators

We'll be waiting for you ~

MYSTIC IRIS IS RECRUITING!

visit us @ mystiricris.info

OR

email us mystiricrisforever@gmail.com